NORD·BOTE

Ihre bürgernahe Stadtteilzeitung

D-Angermund · D-Kalkum · D-Wittlaer · D-Kaiserswerth · D-Lohausen · D-Stockum · D-Golzheim · DU-Rahm · DU-Serm · DU-Ungelsheim · DU-Huckingen

Nr. 22 Jahrgang 23 **3. Dezember 2010** **Auflage 32.000**

MEYER & FREEMANN
feine Landküche
Jeden Mittwoch im Advent 08., 15. und 22.12.2010, jeweils ab 18 Uhr.
Für Firmen, Familien, Vereine Weihnachtsfeier für alle, denn jeder hat ein Recht auf ein Weihnachtsbuffet.
Weihnachtsbuffet
Vorspeisenbuffet; Truthahn, Hirschbraten, Fischauswahl und Dessertbuffet mit weihnachtlichen Spezialitäten. Zum Weihnachtsfeieraktionspreis von €24,50.
Reservierung unter: 0211 - 4089255
ANDREAS STEINBILD www.meyer-freemann.de
Tel. 0211/4089255 · 40489 Düsseldorf-Kalkum · Unterdorfstraße 60

Weihnachtspäckchen vom Suitbertus für Rumänien

Fast 500 Päckchen alleine vom Kaiserswerther Suitbertus Gymnasium werden nach Arad geschickt.
Fortsetzung auf Seite 2

Sind es 500? Der Geschenkeberg auf dem Schulhof des Kaiserswerther Suitbertus-Gymnasiums wächst weiter. Sogar ein Mountainbike steht neben den hübsch eingepackten Päckchen, die zum 13. Mal an rumänische Kinderheime in Arad geschickt werden.

Wolfgang Kriesemer, 72-jähriger Pensionär aus Neuss, hat diese Aktion vor 17 Jahren in's Leben gerufen: „Als ich 1993 von der Düsseldorfer Staatskanzlei nach Arad an die Berufsschule Nr. 7 geschickt wurde, um eine Lernwerkstatt für Tischler aufzubauen, sah ich zum ersten Mal das Elend der rumänischen Kinder. Seitdem sammle ich das ganze Jahr über", berichtet der pensionierte Tischlermeister. „Das Suitbertus Gymnasium hat als eine der ersten Schulen in Düsseldorf an der Weihnachtsaktion mitgemacht und ich bin sehr glücklich, dass mein Wunsch hier Gehör findet. Das hängt wesentlich von dem Lehrer ab, der meinen Wunsch koordiniert", fügt er hinzu. Matthias Schmitz-Arenst heißt er und gemeinsam mit Schulleiterin Claudia Haupt begleitet er die Aktion. „Für viele unserer Schülerinnen und Schüler ist das Päckchenpacken für die rumänischen Kinder schon längst Tradition geworden und sie begleiten das Hilfsprojekt jedes Jahr", meint Schulleiterin Claudia Haupt, die sich freut, dass der Begriff Teilen an dieser Schule konkret in Handeln umgesetzt wird. Die Päckchen sind für 4-18j. Kinder und Jugendliche.

Die Aufschrift verrät, für wen sie gepackt sind, etwa für ein achtjähriges Mäd-

Angermunder Weihnachtszauber!

Genießen Sie bei einem leckeren Glühwein, unseren kleinen Weihnachtsmarkt auf der Terrasse

Wir freuen uns auf Sie!

Das Restaurant ist auch am Heiligen Abend und an Silvester geöffnet. Unsere Menüs finden Sie im Internet

Restaurant Christen im Haus Litzbrück
Bahnhofstraße 33, Düsseldorf Angermund
Telefon 0203/997960 www.haus-litzbrueck.com

Ihr Maler BACKES und das Christkind!
Beide kommen pünklich, still und leise, schenken Freude, sind blitzschnell und blitzsauber, schaffen eine schöne Atmosphäre und verschwinden lautlos. Auf das Christkind müssen Sie noch warten. Ihr Maler - Backes kommt sofort.
Mit uns gehen Ihre Renovierungswünsche in Erfüllung!
Buchholzstraße 39 · 47055 Duisburg · Telefon (0203) 71 18 18 · Telefax (0203) 72 79 08 · Mobil (0172) 240 299 6 · E-Mail info@backes-du.de

Praxis für Familienrecht Dahmen-Lösche & Ehm
Heike-Dahmen-Lösche
Rechtsanwältin und Fachanwältin für Familienrecht
Julia Ehm
Rechtsanwältin und Fachanwältin für Familienrecht
Standort Düsseldorf: Eckenerstr. 29, 40468 Düsseldorf, Telefon: 0211/600 10-09, Fax: -31
Standort Duisburg: Erftstr. 9, 47051 Duisburg, Telefon: 0203/335062, Fax: -63
www.praxis-fuer-familienrecht.de
Scheidungsmanagement
Kompetente, individuelle Beratung in allen Angelegenheiten des Familienrechts z. B.: Scheidung, Zugewinnausgleich und Vermögensauseinandersetzung, Unterhalt, Sorge- und Umgangsrecht und Erbrecht.
Mitglied des Netzwerks deutscher Familienrechtsexperten e. V.

Garten-Center - Baumschule
Alles für den Garten
ob Topf-, Zimmer- oder Gartenpflanzen
immer aktuell und preiswert.
Schnittblumen und Floristik.
Gartenarbeiten,
Neuanlagen, Pflanzungen,
Gestaltung Ihres Gartens.
Garten-Center Böhmann-Ilbertz
Duisburger Landstraße 24 · Tel. 0211-40 23 73

Fenster Fröhlich
◆ Qualität vom Fachbetrieb!
◆ Einbau und Aufmaß
◆ Kundendienst aller Fabrikate/Dichtungen
Fenster • Rollladen • Haustüren • Reparaturen
Kopernikusstr. 45-47 · 47167 Duisburg · Fax 02 03 / 4 06 10 67
☎ 02 03 / 40 40 45 · ☎ 02 03 / 99 99 / 0-9
info@fenster-froehlich.de / www.fenster-froehlich.de

MEYER & FREEMANN
feine Landküche
Die Adventszeit naht? Jetzt bekommen Sie die besten Plätze!
Weihnachtsbuffet jeden Mittwoch im Advent
8. Weihnachtsbaumverkauf 18. & 19.12.
Traditioneller Pastaabend 23.12. ab 18.00
Weihnachtsbrunch 25. & 26.12., 11.00 - 14.30
ANDREAS STEINBILD www.meyer-freemann.de
Tel. 0211/4089255 · 40489 Düsseldorf-Kalkum · Unterdorfstraße 60

Tmahlmann ...endlich zuhause
immobilien + hausverwaltung gmbh

Einladung zum Deichglüher
Sonderberatung für Käufer, Verkäufer, Kapitalanleger und Eigentümer. - Samstag, 4.12., 11 - 15 Uhr
Kreuzbergstraße 1-3
40489 Düsseldorf-Kaiserswerth
Seit 1987 Vermittlung und Verwaltung exklusiver Häuser und Wohnungen
Sammel-Nr.: 0211/402200-0
www.mahlmann.de
Lieber gleich zum RDM-Makler unabhängig · sachkundig · RDM-geprüft

IMZ®
INTERDISZIPLINÄRES MED. ZENTRUM
Dr. Reupke und Partner
NEU im IMZ
Die docbeauty Lounge
Spezielle Angebote für Sie mit neuen hocheffektiven Methoden und neuen Spezialgeräten.
Wir sind ein Ärzte- und Therapeutenteam und spezialisiert auf:
· Fettabbau / Muskelaufbau
· Gewebestraffung u. Reiterhosen
· Inkontinenz (Beckenboden)
· Hormonelle Regulation
· Leistungsfähigkeit u. Konzentration
· Körperkoordination. Potenzstörungen
Für ausführliche Informationen wenden Sie sich bitte an unser Team.
Interdisziplinäres Medizinisches Zentrum
Doktor Reupke und Partner
Am Mühlenturm 1
40489 Düsseldorf
Tel.: 0211 - 54 21 79-0
info@imz-duesseldorf.de
www.imz-duesseldorf.de

Easy – Ästhetik und Funktion

... intelligent und so bequem. Breiten: 155, 175, 195, und 210 cm
form und raum
Inneneinrichtung
Lintorfer Str. 31
40878 Ratingen
Tel. 0 21 02 - 2 70 37
www.form-raum.de
P Grabenstr. 21

BAUERNMARKT / PFLANZENMARKT

R.S.B.

geöffnet: Mo - Fr: 9.00 - 19.00 Uhr · Sa: 9.00 - 16.00 Uhr
Pflanzenmarkt · Tel.: 0211 / 420906-90
Bauernmarkt · Tel.: 0211 / 418427-08

Bauernmarkt

Gemüse, Eier und Kartoffeln von Bauern aus nächster Nachbarschaft. Südfrüchte von Bauern aus aller Welt.

Pflanzenmarkt

Frisch geschlagene Weihnachtsbäume, duftende Fichten, edle Nordmanntannen

Ab Freitag, den 3. Dez., gibt es an jedem Adventswochenende 1 Becher Kaffee gratis und für die kleinen Kunden 1 Becher Limo gratis!

1 Waffel 1 € mit Sahne 1,50 €

Düsseldorf-Wittlaer ♦ Duisburger Landstr. 102

Elektro-Fernsehen
EP:Barten GmbH
ElectronicPartner
Die fairen Profis!
Verkauf, Reparaturen, Planungs-Service
Schulz-Knaudt-Straße 20-22
47259 Duisburg-Huckingen
Tel. 02 03 / 9 98 76-0 Fax 02 03 / 78 87 87
www.EP-Barten.de
Service macht den Unterschied
ELEKTRO FERNSEHEN KABEL SATELLITEN INSTALLATIONEN VIDEO HAUSGERÄTE HiFi
Wir erstellen Angebote vor Ort, unverbindlich und ohne Berechnung!

Das Beste für Ihre Heizung:
Niedrige Heizkosten & umweltfreundliche Wärme

Ihre Spezialisten für Solarwärmeanlagen • effiziente Heizungen • Wasser • Photovoltaik
Steimann
Solar- und Heiztechnik GmbH
Auf der Krone 16 • 40489 Düsseldorf
Tel.: 0203 / 73 85 281
www.steimann-solar.de

Fortsetzung von Seite 1

Weihnachtspäckchen vom Suitbertus für Rumänien

chen. Neben Spielzeug, Kuscheltieren und Süßigkeiten sind auch nützliche Dinge wie Hefte und Stifte darin. Auf jeden Fall Geschenke von Herzen.

Mit dem Flieger den LKWs hinterher

Erst am 22. November sind zwei große LKW's Richtung Arad abgefahren, Wolfgang Kriesemer fliegt in diesen Tagen hinterher, um die guten Gaben vor Ort an die Kinderheime und Krankenhäuser zu verteilen. „Sie können sich nicht vorstellen, was die Kinder für Augen machen, wenn wir ihnen höchstpersönlich die Päckchen bringen und sie sie sofort auspacken dürfen", erzählt er. Auf die Frage, wer denn die Reisekosten zahlt, meint er lapidar: „Ich natürlich".

Erst vor wenigen Tagen fand in Neuss in der Rennbahn ein „Weihnachtspäckchenberg-Besichtungsfest" statt. „Wir hatten etwa 5.500 Päckchen, darunter die vom Suitbertus Gymnasium, das war eine echte Freude", fügt Kriesemer hinzu. „Seitdem meine Frau mit dem PC umgehen kann, sucht sie mir immer günstige Flüge heraus", meint er noch. Trotzdem: Es gibt günstigere „Hobbies". Aber so kann Wolfgang Kriesemer selbst aussuchen, wer das Mountainbike bekommt.

G.S.

Die Treppenleiter der Geschenke vom Lehrerzimmer bis auf den Schulhof des Suitbertus Gymnasiums funktionierte gut und die Sechstklässler hatten großen Spaß. *Foto: G.S.*

fire-box Unikate zum Nachrüsten der offenen Feuerstelle
INDIVIDUELLE GROSSPRODUKTION
FORDERN SIE UNSEREN KATALOG AN!
7 - FACHE HEIZLEISTUNG
erfüllt BImSchV 1. & 2. Stufe
KACHEL+KAMIN
Reiner Schepers GmbH
DIN plus
Essenberger Str.1
47228 Duisburg - Rheinhausen
TEL: 0 20 65 / 6 10 66
FAX: 0 20 65 / 6 10 65
kamine-schepers@arcor.de
www.kachel-kamin-gmbh.de
30 Jahre

SCHLOSS HELTORF
DAS GÜTE HAT TRADITION

Weihnachtsbaumverkauf

Vom 10. bis 23. Dezember 2010 täglich von 10.00 bis 18.00 Uhr

Große Auswahl an unseren Verkaufsstellen:

1. Obstgut Heltorf • Heltorfer Schlossallee 98 • Angermund

Mo bis Do von 10.00 17.00 Uhr / Fr, Sa, So von 10.00 bis 18.00 Uhr

Schloßstübchen: tgl. geöffnet (Eintopf, Kuchen, Glühwein etc.)

2. Forsthaus Wüstekamp • Kalkumer Strasse 114 • Lintorf

3. Forsthaus Hülsdieken • Mülheimer Strasse 117 • Ratingen

BAUMFÄLLUNG & ABTRANSPORT
UWE ENGELKE

Gefahrenbäume Rollrasenverlegung
Rodungen Pflasterarbeiten
Baumschnitt Zaunarbeiten
Wurzelfräsungen Gartengestaltung
Rasenanlegung Kaminholz

Kiebitzweg 10A . 47506 Neukirchen-Vlyn
Tel. 0 28 45 / 44 73 . Mobil 01 77 / 7 70 31 06
Fax 0 28 45 / 60 81 95

Zuerst die Kinder

In der Adventszeit stehen auch in Serm die Kinder vorne an. Das gilt auch in chronologischer Reihenfolge, denn immer schon vor dem 1. Advent organisiert und sponsert die Jägerkompanie der St. Sebastianus Schützenbruderschaft ein Kindertheater. Schon zum vierten Mal, das ist im Rheinland dann ja schon Tradition, bauten sie das Pfarrzentrum in ein Theater um. Dieses Jahr kam das Wittener Kinder- und Jugendtheater mit dem Stück „Pippi plündert den Weihnachtsbaum". Dank Sponsoren und Erlösen aus dem Kappesmarkt war der Eintritt (€ 5,-) auch mit Taschengeld erschwinglich. 160 Zuschauer(innen) ließen sich mit Weihnachtsliedern auf das Theaterstück und auf das Weihnachtsfest einstimmen und waren begeistert dabei, als dann Pippi und ihre Freunde auftraten. Für das nächste Jahr (22. Nov.) ist schon das Stück „Ritter Rost feiert Weihnachten" vorbestellt.

Jetzt geht die Sermer Vorweihnachtszeit weiter mit den täglichen Adventsfenstern (heute am Freitag, 4. Dez. bei Familie Hammerschmidt, Dorfstr. 147, morgen Familie Gietmann, Zum Bockekamp 24 und am Sonntag Familie Veith/Nitz, Zum Peschekamp 1 usw.). Am Samstag, 4. Dezember, ist Pfadfinder-Weihnachtsmarkt auf dem Kirchplatz. Dort gekaufte Weihnachtsbäume werden auf Wunsch nach Hause gebracht. Natürlich gibt es noch vieles mehr. Die Vorabendmesse in der Herz-Jesu-Kirche (immer Sa. 17.15 Uhr) wird an diesem Tag von den Pfadfindern besonders gestaltet. Die Adventszeit in Serm hat begonnen! HS

160 Kinder ließen sich am 22. Nov. im Sermer Pfarrzentrum vom Kinder- und Jugendtheater Witten mit dem Theaterstück „Pippi plündert den Weihnachtsbaum" begeistern. *Foto: Eck*

Gaststätte
Zu den Drei Linden
Dorfstraße 100 ♠ 47259 Duisburg ♠ Tel.: 0203-787918

Unsere Adventsmenues:
Jeden Adventssonntag ab 18,00 Uhr ein drei Gänge Menue für 15,90 €

Das Weihnachtsmenue:
Am 26.12.2010, dem 2. Weihnachtstag ab 18.00 Uhr ein drei Gänge Menue für 16,90 €

Unsere Silvesterparty:
am 31.12.2010 schmackhaftes Buffet mit einem Glas Sekt, mit buntem Abend incl. DJ, 19,90 €

Gerne nehmen wir Ihre Reservierung unter 0172-29 67 105 entgegen.

Der Dachprofi
Meisterbetrieb
aus Duisburg-Serm
Inhaber: Sven Klingelhöfer
Tel.: 0203 / 7 38 82 99 · 0174 / 687 67 37
... auch Kleinreparaturen
An- und Abfahrt kostenlos
Wir sind da, wo Sie uns brauchen!

Anzeigensonderseite

ANGERHOF
RESTAURANT UND BISTRO
Sie finden nichts Besseres...
... ab sofort bekommen unsere Gänse die doppelte Portion Hafer!
Täglich Gänsebraten bis zum 18.12.10 einschließlich
Düsseldorfer Landstraße 431 · 47259 Duisburg (Huckingen)
Tel. 0203-781658 · Fax 0203-789864 · www.restaurant-angerhof.de
Montag Ruhetag – außer an Feiertagen

Wiederherstellung des ursprünglichen Zustandes?

1.Angermunder Straße

Die Angermunder Straße war schon ziemlich geflickt, bevor die Kanalbauarbeiten in Angriff genommen worden waren. Das ist heute noch unübersehbar an vielen Stellen, an denen nicht gebaggert wurde. Es sind seinerzeit zwar von der Bezirksvertretung wiederholt beantragte „Glättungsversuche“ unternommen worden, deren Erfolge werden aber seit Jahren zwischen Verwaltung einerseits und Autofahrern und einigen Bezirksvertretern anderseits unterschiedlich beurteilt.

Die Zusage der Verwaltung, nach den Kanalbauarbeiten würde der ursprünglich Zustand wieder hergestellt, könnte somit interpretationsbedüftig sein. Jedenfalls sind die Forderungen, die millionenteuren Kanalbauarbeiten sollten nicht nur der Anger-Wasserqualität dienen, sondern nach jahrelanger Quälerei mit einer Aufbesserung des Angermunder Zentrums verbunden werden, gut nachvollziehbar.

2.Rahmer Straße

Auf der Rahmer Straße ist erschreckend, was nach den Kanalbauarbeiten als „Wiederherstellung des ursprünglichen Zustandes“ bezeichnet wird. Wer auf dieser Rüttelstrecke die erlaubten 70 km/h ausfahren möchte, sollte „einen Geländewagen haben oder mit seiner Werkstatt schon mal einen Termin vereinbaren“. Die Bezirksvertretung hatte in ihrer Sitzung im September einstimmig den Antrag gestellt, „den Landesbetrieb Straßen NRW aufzufordern, die Fahrbahndecke der Rahmer Straße in den Zustand vor Durchführung der Tiefbaumaßnahmen zu versetzen. Die Antwort war, „eine Ortsbesichtigung am 21. 10. 2010 hat keine Mängel ergeben“. Diese Auskunft soll auf einem Missverständnis beruhen. Die Bezirksvertretung meinte die Strecke zwischen Angermund und Rahm, die Verwaltung angeblich die Ortslage in Angermund. Der Bergisch-Rheinische Wasserverband (BRW) gab jetzt eine Erklärung ab, die Straßendecke würde witterungsbedingt erst im März/April 2011 endgültig wieder hergestellt.

3.Einbrunger Straße

Auch an der Einbrunger Straße hat sich ein Leser über die mangelhaft wieder aufgebrachte Straßendecke beklagt. Bei Einhaltung der dort vorgeschriebenen 30 km/h sind zwar keine Fahrzeugschäden zu befürchten, aber es ist nachvollziehbar, dass es über saubere Arbeitsausführung auch andere Vorstellungen gibt. Die lumpig aussehende Mittelinsel vor dem Walter-Kobold-Haus schreit geradezu nach einer Reinigung.

H.S.

“Unser Weihnachsmenü von Susanne Peters”

Zum Nachkochen geeignet, aber nicht unbedingt empfohlen. Denn wie viel entspannender ist es, eine erfahrene Köchin wie Susanne Peters in die hauseigene Küche zu holen und sie für die Familie oder Gäste kochen zu lassen?

Für die Weihnachtszeit hat sie ein 3-Gang-Menü kreiert, das sie auch auf Bestellung gern liefert (Ab 2 Personen). Auftakt ist ein Apéritif, der nicht nur den Appetit steigert, aber auch noch herrlich cremig ist: der Christmas Cocktail mit Amaretto, Maracujasaft, Sahne und Cream of Coconut wird als Longdrink serviert. Es folgt eine Weiße Tomatensuppe als Entrée, bei der der Geflügelfond mit Sahne und Parmaschinken sowie den aromatischen Tomaten eine schöne Liaison eingeht. Weihnachtszeit ist Wildzeit. Umso passender das Hauptgericht mit Rehfilet mit Preiselbeersoße und Maronenpüree: duftende Kräuter wie Thymian und Rosmarin setzen dem Rehfilet die aromatische Krone auf. Fruchtiger Kontrast dazu: die Preiselbeersoße. Nicht nur Männer naschen gern und sind ganz versessen auf den süßen Abschluss. Ganz stilecht schlägt Susanne Peters als Dessert die Apfelbeignets im Vanilletraum mit Pistanzieneis“ vor. Die Mischung macht's auch hier: fruchtige Äpfel in Harmonie mit Zucker, Zimt und Eis – was will man mehr und das auch noch zur Weihnachtszeit??

Susanne Peters freut sich auf Ihre Bestellung ihres selbst kreierten Weihnachtsmenüs bis einschließlich 20. Dezember. Selbstverständlich liefert sie auch zu den Feiertagen 24.12. – 26.12.. Telefon: 0172/349 09 64. Das 3-Gang-Menü kann ab 2 Personen bestellt werden.

Quirlig und kreativ am Herd: Susanne Peters mit ihrem Konzept „Cooking for Friends“, das in diesen Tagen 1-jähriges feiert. *Text u. Foto: G.S.*

EDEKA
aktiv markt
Dröschel
Am Rahmer Bach 17
47269 Duisburg-Rahm
Tel: 0203/608 499 17
Fax: 0203/608 499 18
Mo. - Fr. 7.00 bis 20.00
Sa. 7.00 bis 18.00
Bald ist Weihnachten.
Haben Sie schon an Ihre Bestellung für Fleisch und Wurst, Gemüse und Obst, Brot und Gebäck gedacht? Wir freuen uns auf Ihren Anruf (Telefon 0203/60 84 99 17) oder kommen Sie doch einfach persönlich bei uns vorbei!
Ihr Team von Edeka Dröschel.

BESTATTUNGEN
Familie Klucken
Vormals Bergermann
Bestattungsvorsorge
Ein würdevoller, persönlicher Abschied bewahrt die Erinnerung an ein unverwechselbares Leben.
Das muss keine Frage des Geldbeutels sein!
Lassen Sie sich von uns ein genaues Angebot zu einer Bestattung nach Ihren Wünschen erstellen.
Wir beraten Sie auch gerne bei Ihnen zu Hause!
Sprechen Sie mit uns.
Bestattungen Familie Klucken GmbH
Rahmer Str. 13 · 40489 Düsseldorf-Angermund
Tel.: 0203 | 747994 · www.bestattungen-klucken.de

Völlig entspannt Richtung Weihnachten

Advents-Hektik? Nein danke! Wem der ganze Weihnachtstrubel zuviel wird findet bei Car & Art an der Niederrheinstraße 211 in 40474 Düsseldorf-Lohausen eine Oase der Ruhe. Yorck Waterkott freut sich, Sie ab sofort jeden Advents-Samstag bis zum Einbruch der Dämmerung auf einen Becher Glühwein begrüßen zu können. Genießen Sie mit anderen netten Menschen bei einer lockeren Unterhaltung die entspannte Atmosphäre und das ansprechende Ambiente von Car & Art. *U. Spaethe*

SUSANNE PETERS
Cooking for Friends
Entspannt durch den Advent?
Rufen Sie mich an, ich koche bei Ihnen zu Hause
Telefon: 0172 349 09 64

Garten ist Leben in der Natur.
Mühlenkamp 5 · 47259 Duisburg
Tel. 02 03/78 54 53
www.baakes-gartengestaltung.de
Karl Baakes
Gartengestaltung
Gartenplanung

Drs. med. K. Saget
V. Riesopp
Hautärzte
Allergologie
Venerologie
Lasermedizin:
• Epilation (dauerhafte Enthaarung)
• Schuppenflechte (Excimer Laser)
• Weißfleckenkrankheit (Vitiligo)
• Kouperose (Gefäße etc.)
Sittardsberger Allee 12
D-47249 Duisburg-Süd
Telefon: (0203) 70 00 11
(0203) 70 00 12
Telefax: (0203) 791805
Sprechzeiten:
Mo. - Do. 8.00 -13.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr
Mi. - Fr. 8.00 - 13.00 Uhr
www.saget-riesopp.de

Die beste Zahnkorrektur ist die, die man nicht sieht:
Dank der modernen Lingualtechnik wird die Klammer optisch verdeckt auf der Zahninnenseite angebracht. Wir zeigen Ihnen gerne, wie sich damit auch bei Ihnen schnelle, zahnschonende und faszinierend ästhetische Ergebnisse erzielen lassen – für ein schönes Lächeln in jedem Alter.
www.dr-wilhelmy.de
www.geht-auch-unsichtbar.de
WA
Kieferorthopädische Praxis
Dr. Bruno Wilhelmy &
DCD (PA) Alberto Aguirre Reid
Lindenstraße 5 • 47249 Duisburg-Buchholz
Telefon: 0203 721033

Elektro Schulten
Meisterbetrieb seit 1977
www.elektromeisterschulten.de
E-Technik Schulten GmbH
Hans-Willi & Ben Schulten
Elektrotechnikermeister
40489 Düsseldorf-Wittlaer
Tel. 0211/40 76 48
For English customers:
0173-520 9977

Telefonanlagen
SIEMENS Telekom Panasonic
und andere Hersteller
- Computerverkabelung & Betreuung
- DSL Anschlüsse
G. Mäurer Datentechnik
Tel.: 0203 / 792677

Anzeigensonderseite

Nachruf zum Tod von Walter Rettinghausen

Walter Rettinghausen (links) bei seinem letzten öffentlichen Auftritt mit Bernhard Stenger anlässlich des 100. Jubiläums des TVA im Herbst 2009. Foto: G.S.

Wer die Chronik des Turnvereins Angermund durchblättert, die zum 75-jährigen Bestehen 1984 erschienen ist, stößt immer wieder auf einen Namen: Walter Rettinghausen. „Er ist untrennbar mit der Geschichte des TVA verbunden", bestätigt Hans-Egon Funke, 1. Vorsitzender des TVA ebenso eng mit der Geschichte des beliebten Sportvereins verwoben wie der am 16.11. verstorbene Walter Rettinghausen.

Seinen 90. Geburtstag hätte er fast noch feiern können, denn am 19.12.1920 ist er geboren. Dem TVA trat er im zarten Alter von 10 Jahren bei, als die Eintritte noch nicht schriftlich fixiert wurden. Turnen, Leichtathletik und schließlich Handball, seine wohl größte Leidenschaft, wurden rasch „seine" Sportarten. Das blieb auch so, als er 1967 der 1. Vorsitzende des Vereins wurde und diesen Posten bis 1992 innehatte. Anschließend wurde er zum Ehrenvorsitzenden gekürt.

Tolles Dreiergespann in den 70-ern

„Wir waren ein tolles Dreiergespann: Walter Rettinghausen sorgte für die Kontakte nach außen, ich machte die Arbeit innen und Erich Ribbert war der wichtige dritte Mann im Boot", erinnert sich Funke. Ein gutes Team war das. Auch sportliche Erfolge boomten in dieser Zeit, denn die TVA-Feldhandballmannschaft stieg in den 70-er Jahren in die Bundesliga auf. „Auch Dr. Reinhard Drilling als langjährigem Trainer der Handballer und großem Befürworter des TVA haben wir alles zu verdanken", fügt Funke hinzu. Nicht zuletzt die Sporthalle, die zwar den Namen ihres Ehrenvorsitzenden, also Walter Rettinghausen, trägt, aber manche meinen, sie hätte auch Reinhard-Drilling-Halle heißen können.

Im Alter von 89 Jahren ist Walter Rettinghausen gestorben, der alle nur denkbaren Ehrungen für seine Verdienste um den TVA bekommen hat. Der pensionierte Friseurmeister und große Sportsfreund, der für seine Willensstärke und Durchsetzungskraft bekannt war, wurde am 25.11. auf dem Angermunder Friedhof beigesetzt. „Er war die Seele unseres Vereins, den Jugendlichen war er wie ein Vater. Wir haben einen Freund verloren…..", so lautet die Traueranzeige des TVA-Vorstands.

G.S.

www.nordbote.info

Riesenerfolg für den Angermunder Nikolausmarkt

Um 17 Uhr war der Grünkohl auf dem Angermunder Nikolausmarkt am 27. November schon ausverkauft. „Schade," meinten viele Besucher, die ab 16 Uhr dem Gospelchor „Colours of singing" lauschten, die mit Solistin Lana Kleinrahm und dem etwa 33-köpfigen Chor zum 2. Mal ein fulminantes Konzert in der rappelvollen St. Agnes Kirche zum Besten gegeben hatten. „ So voll ist die Kirche sonst nur zu Weihnachten", raunten viele, die vergebens nach Plätzen suchten. Eine gute Stunde dauerte das Konzert, das auch mit Liedern aus der Ukraine und Ungarn, aber auch Klassikern wie „The saints go marching in" die Zuhörer zu Beifallsstürmen hinreißen konnte und anschließend strömten die Besucher auf den eiskalten und stimmungsvollen Nikolausmarkt. Niemand rührte die Werbetrommel so rührig wie Walter Krejci, der ständig durch das Mikrophon gut gelaunt Tipps für besondere Stände auf dem Nikolausmarkt gab. Keine Zeit, dass dem Bezirkskönig kalt werden konnte, denn zweimal flankierte er mit dem Akkordeon den Nikolaus bei der Bescherung vor dem Bürgerhaus. Hundertschaften von Kindern mit strahlenden Augen und Eltern füllten die Graf-Engelbert-Straße und entsprechend lang waren die Warteschleifen vor den Buden: Reibekuchen, Flammkuchen mit Wartezeit, Grünkohl war als erstes weg und der Glühwein vom Winzer fand auch reichlich Abnehmer. Manche Besucher wurden am 27. November auch gesichtet, die sich essenstechnisch von vorn nach hinten durchgearbeitet haben. Schien wohl allen gut zu schmecken und ein Riesenerfolg für die Veranstalter von Handwerk & Handel war es auch. „Wir hatten so viele Besucher hier wie noch nie zuvor, alle aus Angermund, aber auch viele aus dem Düsseldorfer Norden und aus Lintorf", bestätigte Andrea Lindenlaub. Die Vorsitzende von Handwerk und Handel nahm es auch als solidarischen Schulterschluss trotz der vielen Baustellen.

Text u. Fotos: G.S.

Das Krippenspiel neben dem Bürgerhaus mit lebenden Tieren war Anziehungspunkt.

Der Angermunder-Lintorfer Gospelchor „Colours of Singing" sorgte für ein knallvolle Kirche.

Großes Chor- und Orchester-Adventskonzert

Kaiserswerth bietet im Advent weit mehr als den Weihnachtsmarkt und weihnachtlichen Schmuck an Häusern, Straßen und Plätzen. Ein musikalisches „Highlight“ ist das vorweihnachtliche Chor- und Orchesterkonzert **in der Mutterhauskirche, morgen am Samstag, 4. Dez. um 18 Uhr**. Das Zentrum des Konzerts bildet die erzählerische, frische Weihnachtshistorie von Heinrich Schütz. Mit den Werken „A Ceremony of Carols“ von Benjamin Britten (ein Zyklus von Weihnachtsliedern) und „Gloria“ von John Rutter (beides engl. Komponisten) werden moderne Klänge daneben gesetzt. Ausführende sind Christian Tietz, Tenor, Clementine Jesdinsky, Sopran, Rolf Schmitz-Malburg, Bass, die Kaiserswerther Kantorei sowie die Kaiserswerther Camerata unter Leitung von Susanne Hiekel. Das Konzert wird unterstützt vom Kulturamt der Landeshauptstadt. 25 % der Einnahmen kommen als „Orgeltaler“ der dringend notwendigen Sanierung der Stadtkirche zugute. Eintritt € 20,--/15,--/ 10,-- (erm. 18,-/13,--/ 7,--) an der Abendkasse oder im Vorverkauf Kaiserswerther Buchhandlung.

H.S.

Die Kaiserswerther Kantorei anlässlich einer Probe. Die Kirchenmusik in der ev. Kichengmeinde hat eine lange Tradition. Schon in den 1920er und 30er Jahren fanden hier zahlreiche Kirchenmusikertagungen und Singwochen statt, die für die kirchenmusikalische Erneuerung im 20. Jahrhundert prägend waren. *Foto: slyss.me*

St. Agnes-Chorkonzert am 2. Advent

Am Sonntag, dem 5. Dezember 2010, um 18 Uhr, veranstaltet der St. Agnes Chor Angermund traditionsgemäß sein Chor- und Orchesterkonzert zum 2. Advent. Als Chorstück steht die "Theresienmesse" von Joseph Haydn auf dem Programm, aus dem Zyklus seiner sechs späten Messen, die als "Weltkulturerbe" der Musikgeschichte angesehen werden können. Nachdem in den vorherigen Jahren bereits die "Nelsonmesse", die "Mariazellermesse" und die "Harmoniemesse" großen Anklang fanden, hat sich Kantor Heinz-Jacob Spelmans das Ziel gesetzt, alle Messen aus diesem Zyklus in der St. Agnes Kirche zur Aufführung zu bringen. Die "Theresienmesse" ist im Grundton heiter, meisterhaft in Form und Ausdruck, und sie zeichnet sich durch ein ausgewogenes Verhältnis von Chor- und Solopartien aus. Als Besonderheit steht zu Konzertbeginn das Magnificat in B-Dur von Francesco Durante auf dem Programm, zu dem der Liedexperte H. Kretzschmar lobend vermerkt: "Das Magnificat Durantes ist eines der liebenswürdigsten, im gewissen Sinne darf es als Ideal einer Komposition des Lobgesanges betrachtet werden." Als Orchesterstück schließt sich hieran die "Prager Symphonie" in D-Dur von Wolfgang Amadeus Mozart an.

Neben dem St. Agnes Chor, der seit September intensiv für das Konzert probt, wirken die Gesangssolisten Ludmilla Matters (Sopran), Franziska Walter (Alt), Bohyeon Mun (Tenor) und Volker Philippi (Bass) mit, begleitet von Mitgliedern der Düsseldorfer Symphoniker unter der Gesamtleitung von Heinz-Jacob Spelmans.

Eintrittskarten mit fester Sitzplatzreservierung sind zu € 18,-/13,-/8,- sowie ermäßigt erhältlich in Lindenlaubs' Buchhandlung, Tel. 0203/740337, in der Kaiserswerther Buchhandlung, Tel. 0211/4092101 und an der Abendkasse.

U.N.

Anzeigensonderseite

KAISERSWERTH 2010 Weihnachtsmarkt

Weihnachtsmarkt Kaiserswerth ist bis zum 23.12. geöffnet

Klein, aber fein - so präsentiert sich der Weihnachtsmarkt in Kaiserswerth auf dem Klemensplatz West. Elf hübsch dekorierte Buden sorgen für Gaumenschmaus mit Reibekuchen, Flammlachs und Flammkuchen, Brezeln, Crêpes, Würstchen und den unverzichtbaren Pommes Frites. Für leckere Getränke ist gesorgt und auch das Kunsthandwerk hat mit hübschen Filzkreationen, Geschenkideen und Weihnachtsdekorationen seinen Platz auf dem Markt. „Außerordentlich gemütlich ist unser Weihnachtsmarkt und wir danken der Familie Hermann für die stimmungsvolle Gestaltung. Wir freuen uns auf viele Gäste, die nach Kaiserswerth kommen, hier einen entspannten Shoppingtag in unseren zahlreichen Fachgeschäften verbringen und anschließend den Tag gemütlich auf dem Weihnachtsmarkt ausklingen lassen", betont Ralf Pingel, Vorsitzender der Werbegemeinschaft. Und Karin Esch von der Buchhandlung Lesezeit schließt sich an: „Unser Weihnachtsmarkt ist täglich ab 11 Uhr geöffnet. Wenn viele Besucher hier sind und die Nachfrage groß ist, bleiben die Buden natürlich bis mindestens 20 Uhr geöffnet. Wir freuen uns, wenn er auch weiterhin so gut angenommen wird wie in den Tagen seit der Eröffnung am 18. November".

Hübsches Bühnenprogramm mit lokalen Künstlern

Zwischen Karussell und Flammkuchenbude ist die kleine Bühne aufgebaut. „Wir haben ganz bewusst Künstler und Ensembles aus der Umgebung ausgewählt, um den lokalen Charakter unseres Weihnachtsmarktes zu unterstreichen", fügt Karin Esch hinzu. Und das Ergebnis ist vor allem musikalisch: Morgen, am 4.12., tritt von 16-17 Uhr das Blechbläserensemble der Clara-Schumann-Musikschule unter Leitung von Ortrud Reinhold auf. Am 11.12. singt der Kinderchor der Kaiserswerther Grundschule Weihnachtslieder, dirigiert von Elisabeth Bruns. Auch das offene Singen am 12.12. von 14-15 Uhr mit der Kinderkantorei Kaiserswerth wird für schöne Stimmung sorgen. Florian Franke spielt am 18.12. von 14-15 Uhr weihnachtliche Gitarrenmusik und abends singt der Männerchor Vox Plena (18-19 Uhr). Am 19.12. können alle Besucher ihre letzten Weihnachtseinkäufe erledigen, denn die Geschäfte haben geöffnet. Ein weiteres Highlight an diesem Tag: der Gospelchor „Väter Holtens" aus Oberhausen, der amerikanische Gospels und natürlich Weihnachtslieder im Programm hat.

Bitte schon den verkaufsoffenen Sonntag vormerken: für den 19.12. von 13-18 Uhr haben sich alle Kaiserswerther Geschäftsleute eine hübsche Überraschung für ihre Kunden ausgedacht. Karin Esch von Lesezeit:" Wir haben kleine Weihnachtssterne mit einem Gruß und in manchen steckt auch ein Gutschein für die Lesezeit". Das klingt schon verheißungsvoll. Lassen Sie sich überraschen!!

Kaiserswerth Weihnachtsmarkt, täglich geöffnet noch bis 23. Dezember, 11-mindestens 19 Uhr, bei Bedarf länger, 19. Dezember verkaufsoffener Sonntag von 13-18 Uhr.

G.S.

Sehr starker Andrang herrschte am ersten Adventswochenende beim Kaiserswerther Weihnachtsmarkt, insbesondere auch von Familien mit Kindern. Das Kinderkarussell ist eines der Anziehungspunkte. *Foto: H.S.*

Stimmungsvoll und vorweihnachtlich: Der Weihnachtsmarkt im Lichterschein. *Foto: Golz*

Anzeigensonderseite

KAISERSWERTH 2010 Weihnachtsmarkt

Sehenswertes Kaiserswerth

Die Kaiserswerther Altstadt mit Basilika und Kaiserpfalzruine steht jetzt in der Reihe und in Augenhöhe mit den Orten und Sehenswürdigkeiten, die an den Autobahnen als sehens- und besuchenswert angezeigt werden. Eines der Schilder steht an der A 52 in Höhe Tiefenbroich (unser Foto) und ein weiteres an der neuen B 8n (Danziger Straße), sozusagen der Verlängerung der A 59 aus Duisburg kommend, in Höhe des Flughafens. H.S.

Russisch Olympiade am TFG

Der Tag stand ganz im Zeichen der 33. Russisch-Olympiade. Denn etwa 180 Schülerinnen und Schüler im Alter von 14-20 Jahren von 30 Schulen aus ganz NRW nahmen am 17. November am Kaiserswerther Theodor-Fliedner-Gymnasium an diesem landesweit ausgeschriebenen Wettbewerb teil, den der Russischlehrerverband ausgeschrieben hatte. Dabei eignete sich gerade das TFG besonders gut als gastgebende Schule, hat es doch selbst eine über 30-jährige Tradition als Schule, an der Russisch und auch Polnisch unterrichtet wird. Teilnehmen durften aber längst nicht nur russische Landsleute, die deutsche Schulen in NRW besuchen, sondern gerade auch die deutschen Schüler, die Russisch in der Oberstufe lernen. Rolf Schneider und Kerstin Hauke hatten als Lehrer das Projekt am Fliedner begleitet, bei dem die Sprachprüfungen in ein festliches Rahmenprogramm samt ökumenischer Andacht mit einem russisch-orthodoxen Priester und hohem politischem Besuch in Person von Ministerin Sylvia Löhrmann (Ministerium für Schule und Weiterbildung) eingebunden waren. Doch auch die Kreativwettbewerbe, bei denen selbst Sprachanfänger in kleinen Bühnenstückchen zeigen können, was sie schon gelernt haben, sind sehr beliebt. So hat der Leistungskurs Russisch unter Regie von Kerstin Hauke eine moderne Variante von Tschechows „Kirschgarten" aufgeführt. „Russisch ist eindeutig im Aufwind, etwa 13.000 Schüler in NRW lernen die Sprache – mit steigender Tendenz", betonte Klaus Dropmann, Vorsitzender des Russischlehrerverbandes NRW. G.S.

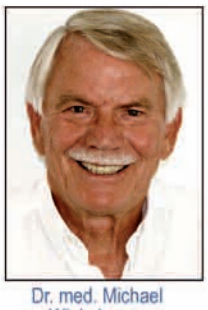
Die Mannschaft vom TFG gewann den Kreativwettbewerb bei der Russisch-Olympiade. *Foto: G.S.*

Gemeinschaftspraxis Dr. Med. Michael Winkelmann - Dr. Med. Andrea Dennemann Niederrheinstr. 372 40489 Düsseldorf-Kaiserswerth

Nach 34 Jahren Tätigkeit als niedergelassener Internist, seit neun Jahren in Partnerschaft mit Frau Dr. Andrea Dennemann, werde ich am 31.12.2010 aus der Gemeinschaftspraxis ausscheiden.

Mit Dr. med. Dan Bui ist es uns gelungen, einen kompetenten Nachfolger mit einem breiten Ausbildungsspektrum für die Praxis zu gewinnen.

Allen Patienten, die ich in dieser Zeit betreuen durfte und die ich nicht persönlich erreichen kann, danke ich auf diesem Weg herzlich für das mir geschenkte Vertrauen. Ich würde mich freuen, wenn dieses Vertrauen auch meinem Nachfolger entgegengebracht würde.


Dr. med. Michael Winkelmann

Dr. med. Andrea Dennemann

Dr. med. Michael Winkelmann
Ab 01.01.2011 Gemeinschaftspraxis
Dr. med. Andrea Dennemann - Dr. med. Dan Bui
Niederreinstr. 372 40489 Düsseldorf-Kaiserswerth

Die Geschenkidee!
Exklusive Designertaschen von
VOi

Kaiserwerther Markt 41
40489 Df. Kaiserswerth
Tel. 0211 / 40 12 80
Hornscheidt
Damen-, Herren-, Kinderschuhe
kompetent und markenstark

KAISERSWERTH 2010 Weihnachtsmarkt

Wenn Bosse vorlesen hören Kinder gerne zu

Zeit für einen Vorlesetag war am 26. November – und das gleich bundesweit – der etwa 150 Vorleser in Kindertagesstätten und Grundschulen auf den Plan gerufen hat. Die Aktion, initiiert von dem Bundesverband Deutscher Stiftungen und der Unternehmerschaft Düsseldorf, die auch mit dem 2. Düsseldorfer Lesefest 2010 gepaart werden sollte, das am gleichen Tag stattfand, hat auch die Redaktion des NORDBOTEN im Düsseldorfer Norden begleitet.

So kam Elmar Brandt, der bekannte Stimmenimitator und selbst Vater von drei Kindern, am 26. November mittags um 14 Uhr gern ins Kaiserswerther Kinderhaus, wo er in einer gemütlichen Leseecke gern mit gut aufgelegten Kindergartenkindern Geschichten von Ottfried Preussler zum Besten gab. „Bei der Auswahl der Bücher waren wir frei und ich mag einfach die Geschichten von Preussler“, gab Elmar Brandt zu, der mit seiner Familie auch in Kaiserswerth wohnt.

Erklärtes Ziel der Aktion, die auch Wolfgang Rinke, Manager der Düsseldorfer Commerzbank gern in der Katholischen Kita St. Agnes in Angermund wahrgenommen hat, ist, den Kindern, der Generation Internet, den Spaß am Lesen wieder beizubringen. „Es ist unerklärlich, dass es Kinder im Kindergartenalter gibt, denen nicht selbstverständlich zu Hause vorgelesen wird“, betont Wolfgang Rinke. Der Vater zweier Töchter hatte eine schöne Auswahl getroffen: „Der kleine Bär sucht einen Freund“ und „Lieber Nikolaus, wann kommst du?“ passten bestens in die vorweihnachtliche Zeit.

Text u. Fotos: G.S.

Schon um 9 Uhr morgens hörten die Kinder der Kita St. Agnes gebannt Wolfgang Rinke von der Commerzbank Düsseldorf zu.

Auch Stimmenimitator Elmar Brandt hatte inmitten der Kaiserswerther Kinderschar Spaß am Vorlesen.

Parken in Kaiserswerth

Kaum war der vergrößerte Parkplatz an der Arnheimer Straße in Kaiserswerth, gegenüber dem Gutshof, fertigestellt, wurde er auch gern und gut angenommen. Er hat 37 Standplätze, Parkzeit max. 2 Std. mit Parkscheibe. Wenn geklagt wird, man fände in Kaiserswerth schwer einen Parkplatz, so liegt es weniger daran, dass es wenig Parkplätze gibt, sondern dass Kaiserswerth so beliebt ist, gern und viel angefahren wird. Neben den beiden großen, kostenfreien Parkplätzen „Kaiserpfalz“ und „Dreiecksparkplatz” beidseits der Niederheinstraße ohne Parkzeitbegrenzung, gibt es noch die Tiefgarage unter dem Klemensviertel (geöffnet 8-24 Uhr, 1. Stunde € ,70, jede weitere Stunde € 1,--, je Tag € 9,50) und einige wenige Kurzparkplätze gegenüber der Post (Parkscheibe). In der gesamten Altstadt ist Parken nur Mo. - Fr. 7 -20 Uhr und Sa. 7 -16 Uhr erlaubt (max. 2 Std., Parkscheinautomat, je 30 Min € -,25). Nachts und am Wochenende bleibt das Parken in der Kaiserswerther Altstadt auf öffentlichen Verkehrsflächen den Anwohnern (mit Ausweis) vorbehalten. Leider ist es mit der Parkdisziplin in Kaiserswerth nicht so weit her, zum Beispiel quer zur Mittelinsel auf dem Kaiserswerther Markt und hinter dem Kiosk der Rheinbahn. Es werden auch schon mal Autofahrer(innen) beobachtet, die auf Parkplatzsuche länger um die Kastanien kurven als der Fußweg von den großen Parkplätzen an der Niederrheinstraße dauert. Eines muss man den Autofahrern in Kaiserswerth aber zugute halten, sie nehmen im Allgemeinen Rücksicht auf Fußgänger und Radfahrer. Es geht auch kaum anders, über das holprige Pflaster ist viel mehr als Schrittgeschwindigkeit nicht zu empfehlen.

H.S.

Schluss mit dem Provisorium an der Arnheimer Straße. Jetzt ist der „Parkplatz im Grünen“ fertig und wird gut und gern angenommen. *Foto: G.S.*

Weihnachtsmarkt in Wittlaer

Schon morgen und am Sonntag lädt das Walter-Kobold-Haus in Wittlaer-Einbrungen zu einem gemütlichen Weihnachtsmarkt ein. Im Innenhof werden weihnachtlich geschmückte Stände mit hübschem Kunsthandwerk, Schmuck und vielem mehr aufgebaut sein. Das leibliche Wohl kommt dabei nicht zu kurz, für jeden Geschmack ist etwas dabei. An alle Altersgruppen wurde gedacht, denn während die Erwachsenen in den Ständen stöbern und kaufen, können die jungen Gäste am Kamin weihnachtlichen Kurzgeschichten lauschen und die Kleinsten freuen sich bestimmt, wenn der Nikolaus kommt. Alle Bewohner, ihre Familien und Anwohner der Umgebung sind herzlich dazu eingeladen. Der Bereich Wohnen & Pflegen veranstaltet den Weihnachtsmarkt gemeinsam mit der Graf-Recke-Stiftung. Das Walter-Kobold-Haus soll als feste Größe im Stadtteil wahrgenommen werden. Der Weihnachtsmarkt findet statt am Samstag, 4.12., von 14-18 Uhr und am Sonntag, 5.12. von 12-17 Uhr. Alle Gäste sind herzlich willkommen!

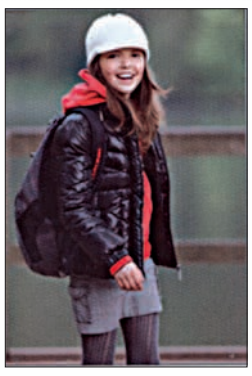
G.S.

GOLDSCHMIEDE STECK
Einzigartiges aus Kaiserswerth

Düsseldorf-Kaiserswerth
An Sankt Swidbert 8
Tel. 02 11 4 08 05 11
www.steck-schmuck.de

G. Saitta
ITALIENISCHE DELIKATESSEN UND FEINKOST

Feinkost-Präsentkörbe zur Weihnachtszeit:
gefüllt mit Wein, Champagner, Grappa oder Obstbrand, Pasta, Pesto, Olivenöl, Salami und Parmesan, Panettone, Confitüren aus der Toskana - haben Sie Appetit bekommen? Wir stellen Ihnen auf Wunsch den Präsentkorb zusammen, hübsch verpackt!
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Ihr Saitta Team in Kaiserswerth
Am Kreuzberg 3 ■ 40489 Düsseldorf
Tel: 0211/20070139 ■ Fax:0211/984845968
gaspare_saitta@hotmail.de
Küche: Mo-Fr 12.00-21.00 Uhr, Sa 12.00-18.00 Uhr
Verkauf: Mo-Fr 9.00-20.00 Uhr, Sa 9.00-16.00 Uhr
Sonntag ist Ruhetag

Brigitte Braun
Kinder- und Jugendmoden
seit 1987 in Kaiserswerth

An den Adventssamstagen bis 18.00 Uhr geöffnet!
Mo. - Fr. 10.00 - 18.30, Sa. 10.00 - 14.00 Uhr
Am Kreuzberg 2 • Telefon 0211/40 01 31
40489 Düsseldorf-Kaiserswerth (Klemensviertel)

Fotobücher? www.PRINTWIESEL.de

Damen- und Herrensalon
Marion Schürhoff

Salon Schürhoff
40489 Düsseldorf-Kaiserswerth
Kaiserswerther Markt 15 · Telefon 0211-401447

Zisterne
Ein Ort für Menschen in Trauer
Wir laden ein zum Zusammensein und Gespräch
Samstag, 04. Dez. 2010 von 15.00 bis 17.00 Uhr
Ökumenische Hospizgruppe Kaiserswerth e.V.
Angermund Kaiserswerth Kalkum Lohausen Wittlaer
Sterbebegleitung Trauerbegleitung
Suitbertus-Stiftsplatz 11 · 40489 Düsseldorf
Tel.: 0211-405 44 92 · Fax : 0211-405 44 93
E-Mail: hospiz-kaiserswerth@t-online.de

Anzeigensonderseite

KAISERSWERTH 2010 Weihnachtsmarkt

Schmückwerk: Kleine Kunstwerke in Form und Farbe

Handgefertigte Glaskunst aus Lauscha in Thüringen ziert den kleinen Verkaufsladen von Judith Schusky in Kaiserswerth. Liebevoll angeordnet sind die formgerechten Unikate in einem ehemaligen Lagerraum. Dieser ist hell und freundlich eingerichtet – überall kann man den Weihnachtszauber spüren, der von den kleinen Kunstwerken in Form und Farbe ausgeht. „Als ich 2008 eine Freundin in Thüringen besucht habe, hat mich dort das Glitzerzeug gepackt", gesteht die Buchhalterin lachend. Dort finde man die richtigen Rohstoffe für das Glasherstellen und besonders für den Weihnachtsbaumschmuck. Judith Schusky begann, die Produkte von zwei Herstellern auf dem Kaiserswerther Weihnachtsmarkt zu verkaufen. Ein Jahr später hatte sie keine Zeit für den Weihnachtsmarkt und entschloss sich, im Hinterhof ihres Hauses an der Alten Landstraße 208 ihre Glaskollektionen abends und am Wochenende zu verkaufen. In diesem Jahr wurde ein anderer Raum im Hinterhof neu her- und eingerichtet und sogar mit einer Heizung versehen. Auf den etwa 20 Quadratmetern finden sich viele Glaskreationen der unterschiedlichsten Art – mittlerweile von neun Herstellern. „Das meiste ist Handarbeit", verrät die Fachfrau. Sie kauft vor allem bei kleineren Betrieben, in denen beispielsweise Ehepaare die Werke gemeinsam herstellen: Er blase die Formen auf und sie bemale und verpacke die Produkte. Jeder Hersteller habe seine eigene Handschrift. Ob maritimes Fenster, Tiere oder Pilze in allen Variationen, weiße Tiere aus Hohlglas, handgeblasene Christbaumspitzen oder der festlich dekorierte Weihnachtsbaum in der Mitte des Raumes: Für jeden Geschmack ist etwas dabei. Glasfasern, Engelshaar und selbst leonische Drähte werden als Material verarbeitet – das sind sehr feine Drähte, silbern oder goldfarben, die beispieslweise auch für Stickereien verwendet wurden. „Die mundgeblasenen Glasfiguren sind für mich richtig zu einem Hobby geworden", betont die Kaiserswertherin stolz. Gerne erzählt sie ihren Gäste mehr über die traditionelle Kunst. Interessierte haben dazu montags bis donnerstags von 17 bis 19 Uhr, freitags von 15 bis 19 Uhr und samstags von 11 bis 17 Uhr Gelegenheit. Übrigens: Der diesjährige Schmückwerk-Vogel, der nur für das Geschäft von Judith Schusky gefertigt wird, ist in diesem Jahr schwarzweiß und trägt ein grünes Käppchen. Auch er wird in Lauscha produziert. sam

Stilvoll hat Judith Schusky den kleinen Lagerraum im Hinterhof eingerichtet. Ihren interessierten Gästen erzählt sie viel über die Unikate aus Lauscha. *Fotos: sam*

In tradioneller Handarbeit werden die meisten Glaskreationen in Thüringen hergestellt. Jeder Betrieb trägt seine eigene Handschrift.

Apotheke am Klemensplatz engagiert sich für den Stadtteil

Jedes Jahr engagiert sich Karin Waldmann für ein Kinderprojekt in Kaiserswerth. „Es ist mir ein Anliegen, die Spenden vor Ort in unserem eigenen Stadtteil unterzubringen", betont die Inhaberin der Apotheke am Klemensplatz. So hat die Kindertagesstätte Fliednerstraße eine Kinderküche in Planung, die noch finanziert werden muss. „Mit dem Erlös meiner hübschen Keramiktassen und Windlichtern mit dem Elchmotiv sowie den beliebten Wintertees helfe ich bei der Finanzierung", erklärt sie. Schon Anfang 2011 soll die in die Jahre gekommene Kita umgebaut werden. In der neuen Kinderküche sollen die Jungen und Mädchen lernen, dass Essen nicht angeliefert wird, sondern dass Einkaufen, Zubereiten, Kochen und Essen ein schönes Ganzes ist. „Vielleicht schaffen wir es mit unserer Aktion, eine der ersehnten Kinderküchen zu finanzieren", hofft Karin Waldmann. Zum verkaufsoffenen Sonntag am 19. Dezember in Kaiserswerth werden sie und ihr Team wieder selbst gebackene Plätzchen verkaufen.

KAISERSWERTH 2010 Weihnachtsmarkt

zentrum plus
gemeinsam aktiv für das Alter

„Weihnachten mit Astrid Harzbecker“ - Die Stimme der Liebe -

Ein unvergessliches musikalisches Erlebnis ist für jeden Konzertbesucher, der die einmalige und unverwechselbare Stimme der Sängerin Astrid Harzbecker mit den schönsten Liedern zur Advents- und Weihnachtszeit und mit bekannten Titeln aus Funk und Fernsehen sich zum Geschenk machen möchte.

Es erklingen im Konzertprogramm „Süßer die Glocken nie klingen”, „Aber Heidschi, bumbeidschi“, „Ave Maria“ von Franz Schubert, ihr selbst geschriebenes Lied „Oh Maria, schütz die Berge“ und viele andere bekannte Lieder.

Astrid Harzbecker gehört zu den drei beliebtesten Sängerinnen der Volksmusik in Deutschland und wird von der Presse und den vielen Fans „Die Stimme der Liebe“ genannt.

1991 gewann Astrid Harzbecker das „Herbert Roth Festival” in Suhl/Thüringen und wurde ein Jahr später von RTL mit der „Krone der Volksmusik“ ausgezeichnet. Im Jahr 2000 gewann die Sängerin den „Deutschen Grand Prix der Volksmusik“.

Vom MDR wurde sie 2003 mit dem begehrten „Herbert Roth Preis“ ausgezeichnet.
Astrid Harzbecker ist in vielen Fernsehsendungen zu Gast und im In- und Ausland bis hin nach Kanada erfolgreich auf Solo-Konzert-Tourneen. Ihr wurde die besondere Auszeichnung zuteil, sich „Ehrenbürgerin der Olympiastadt Calgary“ zu nennen.

„Weihnachten mit Astrid Harzbecker“ am 12.12.2010, 16.00 Uhr, Im zentrum plus Kaiserswerth (Kulturkirche im Stammhaus) Kaiserswerther Markt 32/ 40489 Düsseldorf
Kontakt: Udo Glasmacher (0211-47954-1405)

Der Vorverkauf findet statt im zentrum plus/Altenzentrum Stammhaus (Kaiserswerther Markt 32, 40489 Düsseldorf) und in der Buchhandlung der Kaiserswerther Diakonie (Alte Landstraße 179, 40489 Düsseldorf)

zentrum plus
gemeinsam aktiv für das Alter

Altenhilfe der Kaiserswerther Diakonie gemeinnützige GmbH

Monatsprogramm Dezember

Öffnungszeiten: Montag-Freitag, 9-17.30 Uhr

Englisch für Anfänger
Montags, 11.00 Uhr

Entspannung und Unterhaltung
Montags, 16.00 Uhr

Origami
Dienstags, 10.00 Uhr

Gedächtnistraining
Dienstags 11.00 Uhr

Gesprächskreis: Frauen, die die Welt bewegen
Dienstags, 16.00 Uhr, 07. und 21.12.

Mal- und Zeichenkurs für Anfänger
Dienstags, 16.00 Uhr

Literaturcafé
Dienstag, 14.12., 15.00 Uhr

Bridge-Kurs
Mittwochs, 10.00 Uhr

Seniorengymnastik
Mittwochs, 15.00 Uhr

Autogenes Training
Mittwochs, 18.00 Neu !!!

Kurs zur Sturzprophylaxe
Donnerstags, 11.00 Uhr

Yoga
Donnerstags, 16.00

Kultur im zentrum plus (Ausstellungen, Lesungen, Konzerte..) Donnerstags, 16. 00 Uhr

09.12: Lesung mit Franziska Rousso: Weihnachtsgeschichten

Sonderveranstaltungen: Weihnachtsmarkt am 10.12., von 12.-18.00 Uhr

Informationen und Anmeldungen zu den einzelnen Angeboten:

zentrum plus Kaiserswerth
Udo Glasmacher
Tel.: 0211-47954-1405
glasmacher@kaiserswerther-diakonie.de
Kaiserswerther Markt 32
40489 Düsseldorf

Die letzten Ferkel aus Zeppenheim

Vielleicht sind es auch die letzten Ferkel aus Düsseldorf, denn Ferkelaufzucht und Schweinemast sind nicht die für die Landeshauptstadt typischen Gewerbe. Von seinem Vater hat Michael Brücker den Zeppenheimer Hof 1997 übernommen, samt einer Ferkelaufzucht. Das Schwergewicht seines landwirtschaftlichen Betriebes liegt zwar im Ackerbau, aber die Ferkel waren ihm ans Herz gewachsen. Sie brauchen zwar viel Fürsorge, sind aber ansonsten problemlos, weil sie artgerecht gehalten und auf Stroh liegend, nicht so stinken wie in Massentierhaltung. Auch Schweinepest und sonstige Seuchen sind kein Problem für Michael Brücker. Weit und breit gibt es keine Schweine mehr, an denen sich sein Bestand anstecken könnte. Das Problem, das ihn jetzt zur Aufgabe seiner Ferkelzucht zwingt, ist, dass er keinen Abnehmer mehr findet, für die kleine Menge von ca. 30-40 Ferkel alle 14 Tage. Es gibt als Abnehmer nur noch große Mastbetriebe, die mindestens 200 - 400 Ferkel pro Anlieferung verlangen. So viele kann Michael Brücker auf seinem Hof nicht „produzieren“, er will auch gar nicht auf Massenproduktion umstellen. Er lässt die Ferkelzucht auslaufen. Zu Neujahr wird er aber noch eines auf dem Arm nehmen können, damit es ihm Glück bringt. Er sucht jetzt neue Nutzungen für seine Ställe, sozusagen „Nachmieter“, die aber nicht so viel Mist produzieren wie die Schweine.

H.S.

Etwas Wehmut kommt in Michael Brücker aus Zeppenheim schon auf, wenn er auf seine Ferkel schaut, die ihn so nach und nach verlassen, obwohl sie ihm bisher viel Arbeit gemacht haben. *Foto: H.S.*

Metzgerei Winkmann Party-Service
Ihre Qualitätsfleischerei in Kaiserswerth
Frische Gänse, Gänseteile und Puten sowie Wild aus der Eifel aus eigener Zerlegung jetzt vorbestellen.
Partyservice zu allen Anlässen
Täglich Mittagstisch ab 2,80 €
Gänsekeulen Menue
Donnerstag, 16.12. für nur 8,50 €
Bitte vorbestellen
www.buffet.de Mo. - Fr. 8.00 - 18.30 Sa. 8.00 - 14.00
Am Kreuzberg 3 - 40489 Düsseldorf Tel. 0211 - 402852 FAX 0211 - 402846

Gutschein 20,-€* *Gilt nur bei Reparaturen ab 100,-€ Auto Orths 0203 / 71 05 70

Pech gehabt? Unfall-Instandsetzung Auto Orths 0203-71 05 70

Lack ab? Reparatur-Lackierung Auto Orths 0203-71 05 70

Delle drin? Kein Problem KFZ.-Instandsetzung Auto Orths 0203-71 05 70

Auto Orths AUTOS UND MEHR
Für gute Lackier- und Karosseriearbeiten
- KFZ-Meisterwerkstatt ganz in Ihrer Nähe
- guter Service für alle Fahrzeugtypen
- alles aus einer Hand KFZ-Werkstatt, Lackiererei und Karosseriebau
- Leihwagen nach Absprache verfügbar
Die richtige Adresse: Auto Orths
Karosseriebau- Meisterbetrieb
Am Handwerkshof 18
47269 Duisburg
Großenbaum
Tel. 0203-71 05 70
www.auto-orths.de
Kratzer dran? Reparatur-Lackierung Auto Orths 0203-71 05 70

TIERARZTPRAXIS IM GUTSHOF
Dr. med. vet. Mona Dahm
Arnheimer Straße 18 • 40489 Düsseldorf
Tel. 0211 / 22 97 55 16 • Fax 0211 / 22 97 55 17
info@tierarzt-kaiserswerth.de
www.tierarzt-kaiserswerth.de
UNSERE SPRECHZEITEN UND TERMINE:

Mo	Di	Mi	Do	Fr
10-12	10-12	10-12	10-12	10-12
17-19	17-19	-	17-19	17-19

Timm Moll eröffnet in Lohausen den AutoPark Moll

Großartig die Zahlen, gigantisch der Neubau auf der Niederrheinstraße 99: Autohaus Adelbert Moll kommt in Lohausen an. Gebrauchtwagen fliegen auf den Airport Business Park. Das WeltAuto kommt nach Lohausen. So viel zu den Schlagworten anlässlich der Eröffnung am 26. November.

Ein Blick auf die Wirklichkeit, die sich auch sehen lassen kann – und mehr als das. „Mit etwa 450 erstklassigen Gebrauchtwagen der Marke VW auf 17.400 Quadratmetern sind wir der größte Anbieter in ganz Nordrhein-Westfalen", betont Inhaber Timm Moll, der als einer von drei Gesellschaftern das Autohaus in 3. Generation führt.

Und Geschäftsführer Frank Faber fügt hinzu: „Das wissen wir genau, denn wir haben uns fünf Jahre lang in ganz NRW umgeschaut, bevor wir hier fündig wurden". Timm Moll, der selbst in Lohausen wohnt, ist fast amüsiert, als er erzählt: „Da fahre ich jahrelang an diesem Gelände vorbei und komme nicht auf die Idee, dass das der ideale Standort für unseren AutoPark ist". Das Grundstück, das 300 Meter Luftlinie vom Flughafen entfernt ist und quasi in der Einflugschneise liegt, gehört auch demselben und rasch finden Gespräche zwischen Flughafen und Timm Moll statt. „Was wir hier an Sicherheitsauflagen und Lärmschutz erfüllen mussten, war beeindruckend", fügt Moll hinzu. 25 Mitarbeiter, davon 7 neue, sind hinter viereinhalb Zentimeter dicken Scheiben untergebracht – und somit von der Geräuschkulisse draußen fast abgeschirmt.

Express Kundenservice und TÜV Prüfstützpunkt

Den TÜV-Stützprüfpunkt mit dem Rundumservice-Paket gibt es bereits, und ein Express Kundenservice für kleinere Reparaturen ist in Planung. „Anfang 2011 werden wir die Halle hier bauen", verspricht Frank Faber, der froh ist, dass zunächst die Eröffnung noch im November gelungen ist. Knapp 6 Millionen Euro hat Moll hier in Lohausen investiert. Neben allen Marken rund um VW gibt es auch Fremdfabrikate, die der Einfachheit halber in Segmente eingeteilt sind. Um das Gelände rascher zu durchforsten, sollen Golfcaddies angeschafft werden, mit denen die Kunden dann zu ihrem Wunschfahrzeug gekarrt werden. Hinter dem Begriff „WeltAuto" verbergen sich übrigens junge VW's, die ein spezielles Prüfprogramm absolviert haben. „140.000 gebrauchte Autos verkauft VW pro Jahr, wir wollen mindestens 1.000 davon vermarkten", betont Timm Moll. Dass das ein ehrgeiziges Unterfangen ist, weiß der Inhaber. Aber wie heißt es so schön: Wer nicht wagt, der nicht gewinnt".

Alles Gute zum Start auf der Automeile Niederrheinstraße 99 wünscht

Der NORDBOTE.

Frank Faber (links) und Timm Moll eröffneten in Lohausen den AutoPark Moll. *Text u. Fotos: G.S.*

Fast wie eine Startbahn für Flugzeuge ist der Neubau von Moll platziert. Doch keine Sorge: Die Flieger heben vorher ab.

Lesen und lesen lassen

Am 26. November war der von der Stiftung Lesen und der Zeitung „die Zeit" initiierte bundesweite Vorlesetag. Da haben Sie gar nichts von mitbekommen? Schade, denn die Idee ist eigentlich ganz einfach: Jeder, der Spaß am Vorlesen hat, liest an diesem Tag anderen vor – zum Beispiel in Schulen, Kindergärten, Bibliotheken oder Buchhandlungen. Da die Schulleitung der Kleinen Gelben Schule in Lohausen die (Vor-)Lesekultur der ihr anvertrauten Kinder stärken möchte, kamen beispielsweise die Dritt- und Viertklässler in den Genuss, sich im Rahmen einer kleinen Veranstaltung von einer echten Kinderbuchautorin etwas vorlesen zu lassen. Andrea Wagner, selbst Lehrerin an der Internationalen Schule in Düsseldorf, hatte sich auf Anfrage gerne bereit erklärt, für eine Stunde aus ihren Kinderbüchern vorzutragen und den Kindern im Anschluss daran, für Fragen zur Verfügung zu stehen. Wagner hat auf ihren häufigen Auslandsreisen festgestellt, dass viele Menschen Deutschland zwar kennen, nicht aber die unterschiedlichen Landschaften. So wissen die meisten beispielsweise nicht, dass es an Nord- und Ostsee wunderschöne, weitläufige Strände gibt. Genau dort setzen dann ihre Bücher an, mit Geschichten um Windsurfen in St. Peter-Ording oder Abenteuer in den Wäldern der Eifel. Dass sie mit diesen Themen goldrichtig liegt, merkte man an der andächtigen Ruhe, mit der die Kinder der KGS ihren Erzählungen folgten. Auch der kleine Verkaufsstand im Vorraum der Sporthalle fand regen Zuspruch. Wann hat man schon mal die Möglichkeit, sich ein Buch direkt vor Ort vom Autor mit Widmung handsignieren zu lassen?

Ulrich Spaethe

Nach der Vorlesestunde stand Buchautorin Andrea Wagner den Kindern der Kleinen Gelben Schule noch für Fragen und Autogramme zur Verfügung. *Foto: U. Spaethe*

Seit einem Vierteljahrhundert berät und versorgt das Team der „Orthopädietechnik Siegfried von Bültzingslöwen" Kinder und Erwachsene mit körperlichen Einschränkungen oder Verletzungen.

Auch bei den Paralympics in Peking waren die Duisburger dabei.

Die ersten Versorgungsschritte in der Klinik sind gelaufen, dann sind sie zur Stelle: Die Mitarbeiter des Duisburger Unternehmens „Orthopädietechnik Siegfried von Bültzingslöwen", die bereits in der Klinik Kontakt zu den Patienten aufnehmen, um mit ihnen gemeinsam die nachfolgende Versorgung zu planen. Seit nunmehr 25 Jahren berät das Unternehmen Kinder und Erwachsene zu allen Aspekten der Rehabilitationstechnik und versorgt seine Kunden mit Prothesen, Orthesen, Rollstühlen, Mobilitäts- und Alltagshilfen, Kompressionsbandagen bei Verbrennungen, Sanitätshausartikeln und und und...

Heute zählt das Unternehmen von Bültzingslöwen 115 Mitarbeiter mit unterschiedlichen rehatechnischen Qualifikationen von Experten für lymphomatische Versorgung über Orthopädietechnikermeister aller Spezialgebiete bis hin zu Fachleuten für die Nachsorge von Verbrennungsverletzungen – alles für Kinder und Erwachsene. Durch die permanente Präsenz von Mitarbeitern z.B. in Kindergärten, Schulen, Kliniken, Therapiezentren, Altenheimen und Pflegestationen ist das Unternehmen schon lange weit über die Grenzen des Ruhrgebiets hinaus bekannt. So war auch bei den Paralympics 2008 in Peking eine Bültzingslöwen-Mitarbeiterin vertreten, um die Orthesen und Prothesen der Athleten regelmäßig zu warten und bei Bedarf neu einzustellen.

Begonnen hat die Firmengeschichte 1985, als Orthopädietechnikermeister Siegfried von Bültzingslöwen mit einem einzigen Mitarbeiter erste eigene Räume mit Ladenlokal, Lager, Werkstatt und einem Bereich für Kundengespräche bezog. Bereits ein Jahr später übernahm er das Sanitätshaus Ströter an der Mülheimer Straße und vergrößerte sein Team sprunghaft auf 15 Mitarbeiter. Zehn Jahre später wurden die Räume jedoch zu klein für die damals schon 50 Mitarbeiter, so dass Verwaltung und Werkstatt zum Unkelstein in die Nähe des Duisburger Innenhafens umzogen. In den nächsten 13 Jahren folgten ein Reha-Logistikzentrum, zusätzliche Werkstätten in Münster (OTM), neue Sanitätshäuser in Rheinhausen, Mönchengladbach und Moers, ein spezielles Orthesencenter sowie eine weitere orthopädietechnische Werkstatt in Oberhausen.

NEU IM GESUNDHEITSZENTRUM SITTARDSBERG

Im neu errichteten Duisburger Gesundheitszentrum Sittardsberg hat das Sanitätshaus Siegfried von Bültzingslöwen eine weitere Filiale eröffnet. Die Kunden erwartet dort ein Service, der von Vermessungen über individuelle Anpassungen und podologische Beratung alles bietet, was man von einem modernen Sanitätshaus erwarten kann.

Dazu zählen Fuß- und Venenmessungen, Podologie (medizinische Fußpflege), rehatechnische Anpassungen und vieles mehr.

Auch Dienstleistungen im Bereich Orthopädieschuhtechnik werden durch eine Kooperation mit dem OSC (Orthopädieschuhcenter) angeboten. So ist es möglich, individuelle Maßschuhe sowie komplexe Schuhversorgungen durchzuführen.

Zudem kooperiert das Sanitätshaus von Bültzingslöwen mit Ärzten aller Fachrichtungen. Auf diese Weise kann das Know-how auf sämtliche Gebiete erweitert und unmittelbar auf die Bedürfnisse der Kunden reagiert werden.

Das Gesundheitszentrum Sittardsberg in Duisburg-Buchholz befindet sich am Altenbrucher Damm 15.

Alter Schulhof soll bebaut werden

60 Wohneinheiten für ältere Bürger und Menschen mit Behinderungen sollen auf dem Gelände der früheren katholischen Volksschule und ihrer Umgebung in Huckingen entstehen. Die Bezirksvertretung Süd hat mit der ersten Änderung des dortigen Bebauungsplans hierfür die Voraussetzung geschaffen – jetzt muß nur noch der Rat der Stadt Duisburg am 6. Dezember zustimmen.

Ein dreigeschossiger Block kann demnach entlang der Düsseldorfer Landstraße gebaut werden. Auch zwei zweigeschossige Häuser an der alten Raiffeisenstraße sowie ein zweigeschossiger Bau im Innern des Plangebiets zwischen altem Schulgebäude und Kreifeltshof sind in der städtebaulichen Konzeption vorgesehen. In der Verwaltungsvorlage, die ohne Diskussion verabschiedet wurde, heißt es: „Durch diese Gebäudegruppierung entsteht ein geschützter Wohnhof, der nur fußläufig zu erreichen ist.“ Der vorhandene Baumbestand soll erhalten bleiben.

Erschlossen werden sollen die neuen Häuser für betreutes und altengerechtes Wohnen hauptsächlich über die Düsseldorfer Landstraße. Nur acht Stellplätze für die zweigeschossige Neubebauung sollen von der befahrbaren, nicht verkehrsberuhigten Zone der alten Raiffeisenstraße her erreichbar sein. Der im Innenblock geplante zweigeschossige Komplex wird über den Thomas-von-Aquin-Weg erschlossen. Hier baut die Gebag auf 1180 Quadratmetern ein Wohnheim für Menschen mit Behinderung. In Wohngruppen oder Appartements sollen hier 24 Menschen umfassend durch Mitarbeiter des Landschaftsverbandes Rheinland betreut werden. Die Bauzeit soll zehn bis elf Monate betragen, das Investitionsvolumen beläuft sich auf knapp 2,7 Millionen Euro. Stellplätze sollen nur auf den festgesetzten Flächen sowie in Tiefgaragen zulässig sein, um jeglichen Verkehr aus dem Wohnhof im Innenbereich herauszuhalten.

Sowohl der zu Wohnzwecken umgebaute und unter Denkmalschutz stehende Kreifeltshof als auch das alte Schulgelände und das alte Wohnhaus an der Düsseldorfer Landstraße sollen in ihrem Bestand planungsrechtlich gesichert werden. Die Gebäude werden daher als Baudenkmäler in den Bebauungsplan übernommen. Die historische Schulmauer, die sich entlang der Düsseldorfer Landstraße befindet, ist als „erhaltenswerte, den Bereich prägende Bausubstanz“ eingestuft und soll erhalten bleiben.

Teilweise entsprochen wurde in dem BV-Beschluß den Vorschlägen der Bürgeranhörung. Das südliche Haus an der alten Raiffeisenstraße wird um weitere zwei Meter vom Kreifeltshof entfernt, der Thomas-von-Aquin-Weg erhält nur ein Wegerecht für Anwohner und wird kein öffentlicher Gehweg. sam

Im Innenhof des ehemaligen Schulgeländes baut die Gebag ein Wohnheim für Menschen mit Behinderungen. Sie sollen von 30 Mitarbeitern des Landschaftsverbandes Rheinland betreut werden. *Fotos: sam*

Die historische Schulmauer entlang der Düsseldorfer Straße soll erhalten bleiben.

Es ist wieder so weit

Alt-Briefmarkensammlung für Behinderten-Werkstätten in Bethel!

Das ML-Kaminofen Studio und ML-ModeDesign in Huckingen möchten auch in diesem Jahr Bürger bitten, sich an der Briefmarkensammlung für Bethel zu beteiligen. Im vergangenen Jahr konnten von hier zwei große Kartons mit Briefmarken nach Bethel gesendet werden. Schon seit langer Zeit ist es Tradition, im Hause Linxweiler, gestempelte Briefmarken zu sammeln und einmal im Jahr nach Bethel in die - Bodelschwingschen Anstalten - zu senden. Das ist bares Geld für die dort arbeitenden behinderten Menschen. Sie lösen die Marken von Briefen u. Postkarten ab und bereiten diese für den Verkauf vor. Machen auch Sie mit, sammeln und spenden Sie ihre Briefmarken. Anfang 2011 werden vom ML-Kaminofen Studio und ML-ModeDesign die Marken wieder nach Bethel versendet.

ML- Kaminofen Studio, Düsseldorfer Landstrasse 294 (neben der Sparkasse) 47259 Duisburg-Huckingen. Die Öffnungszeiten sind: Di.- Fr.10 :00–18 :30 • Sa. 10:00–14:00 • Mo. Ruhetag. H.M.

Textilpflege Chitzos
47269 Duisburg-Rahm
Am Rahmer Bach Tel.: 0203/76 03 04
Öffnungszeiten: Montag-Freitag durchgehend geöffnet von 8.00 bis 18.30 Uhr, Samstag 9.00 bis 12.00 Uhr
Filiale Buchholz
Römer Straße 36 Tel.: 0203/79 80 888
Öffnungszeiten: von 8.00 bis 13.00 Uhr, von 15.00 bis 18.00 Uhr (Mittwochnachmittag geschlossen) Samstags geschlossen
Wir wünschen unseren Kunden eine schöne Adventszeit und Frohe Weihnachten!

Advents-Fenster in Huckingen

Menschen treffen sich alljährlich im Dezember, scheinbar unvermittelt, allabendlich vor einem Haus in Huckingen. Jeden Tag, jeweils um 18 Uhr, vor einem anderen. Nach anfänglichem „Hallo" verbreitet sich eine erwartungsvolle Stille. Gedichte oder Geschichten werden vorgetragen. Gedankenversunken die Personen. Zur Ruhe kommend. Ankommen im Advent. Dann gemeinsam ein paar Lieder singen und danach bei warmen Getränken und Plätzchen mit netten Menschen ins Gespräch kommen. So genießen bereits seit mehr als zehn Jahren viele Huckinger die “Fenster im Advent“. Eine gute Gelegenheit, sich dieses Jahr die Zeit zu nehmen, um dabei zu sein. In dem Schaukasten der kath. Gemeinde St. Peter und Paul erfahren sie die allabendlichen Treffpunkte der “Fenster im Advent“. H.M.

Annahme für gewerbliche Anzeigen:
Tel. 0203 - 74 20 210
Fax 0203 - 74 20 222
Mobil 0170 - 4 13 94 33
E-Mail: info@nordbote.info

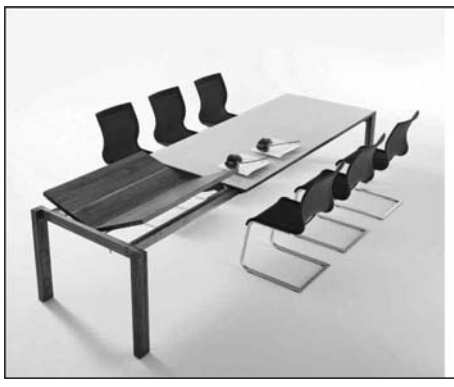
Ulla's Lädchen
Seit über 20 Jahren Geschenkartikel
Neu in Huckingen
Wir wünschen unseren Kunden eine schöne Vorweihnachtszeit.
Düsseldorfer Landstr. 271 - Du Huckingen
Tel. 02 03 / 93 57 56 68

dr. med. dent. R. mahadevan
Keine eigenen Zähne mehr?
Implantate nicht möglich?
Die Lösung ist die Methode nach Prof. Gutowski, mit der wir arbeiten.
Dr. Roland Mahadevan
Angermunder Straße 198
47269 Duisburg-Rahm
Tel. 0203/76 37 49

Kohler & Lagerpusch
Praxis für Physiotherapie
Für Ihre Treue möchten wir DANKE sagen
und wünschen allen eine frohe Weihnachtszeit!
Alles Gute, Gesundheit und Glück für 2011
wünscht Ihnen Ihr Praxisteam von Kohler & Lagerpusch.
Angermunder Str. 207 Fon 02 03 . 34 88 98 97
47269 Duisburg Fax 02 03 . 34 88 98 96
info@physio-rahm.de www.physio-rahm.de

Ristorante Trinacria
Wir haben jeden Tag von 12-15 Uhr und von 18-23 Uhr geöffnet!
Am 25. Dezember haben wir ab 12 Uhr ein herrliches Weihnachtsbuffet.
Wir freuen uns auf Ihre telefonische Reservierung unter
Tel. 0203/8075-222
Sittardsberger Allee 10
47249 Duisburg
Tel.: 02 03 / 8075-222
www.ristorantetrinacria.de

APFELPARADIES
Aus der Region - für die Region
Weihnachtsbäume aus dem Sauerland
Denken Sie an Ihre Weihnachtsbratenbestellung! Dammwild, Ente, Pute, Gans oder Wildschwein
...und nach einer erfolgreichen Weihnachtsbaumsuche finden Sie bei uns noch leckere Zutaten für Ihren Festtagsschmaus.
Apfelparadies Wittlaer
Duisburger Landstraße 333a
40489 Düsseldorf
(B8 zw. D´dorf und Duisburg)
Apfelparadies Margaretenhof
Bahnhofstraße 287
47447 Moers
(Ausfahrt A57 Moers-Kapellen)
WWW.APFELPARADIES.COM


...natürlich wohnen mit hansen massivholzmöbeln.
sensibler wohnen hansen skandinavische möbel
rurstraße 16 (hinter IKEA)
41564 kaarst
tel. (0 21 31) 6 74 01
www.hansen-moebel.de

HEIZÖL
jederzeit sicher & günstig
0203 - 75 79 577
Yalcin & Tiebes GmbH
Heizöl-Notdienst auch am Wochenende!

Märchenhaft: „Rumpelstilzchen“ begeistert in Wittlaer

Märchenhafte Nachmittage standen am vergangenen Wochenende in der Evangelischen Stiftungskirche in Wittlaer auf dem Programm: Kinderchor und Vorchor der Pfarrgemeinde St. Remigius hatten eifrig geübt, um „Lieder aus Omas dickem Märchenbuch“ und das Singspiel „Rumpelstilzchen“ in der jeweils voll besetzten Kirche aufzuführen. Es war ein kurzweiliges Programm, das durch die Arbeit von Chorleiterin Petra Verhoeven wieder mit hoher Qualität zu überzeugen wusste.

Aufgeregt standen die Chorsängerinnen und -sänger zunächst im Altarraum. Doch schnell gelang es der erfahrenen Sopranistin und Diplom-Musiklehrerin, den kleinen und großen Kindern im Alter von sechs bis zwölf Jahren das Lampenfieber zu nehmen. Und auch der Vorchor fügte sich schnell in das märchenhafte Geschehen ein. Denn als „Oma“ (Walburga Lowinski-Richter) ihr dickes Buch aufschlug, begann die interessante Reise durch die Märchen. Sie verschönte nichts. Sie warnte davor, dass Märchen gruselig seien und öffnete den Mädchen die Augen: „Einen Prinzen, der euch auf Händen durch die Dornen trägt, den gibt es im wirklichen Leben nicht.“ Ob bei Hänsel und Gretel, Dornröschen, den Bremer Stadtmusikanten (die Räuber hatten laut „Oma“ wohl nicht damit gerechnet, dass die Tiere das Haus besetzten), Tischlein deck dich, Schneewittchen, Prinzessin auf der Erbse, Aschenputtel oder den sieben Geißlein - so unterschiedlich die Geschichten und ihre Lieder waren, so unterschiedlich agierten die Sängerinnen und Sänger auf der Bühne. Mal feierten sie während des Singens mit, mal hoben sie zur Warnung eindringlich ihre Zeigefinger. Stets richteten sie ihren Blick auf Petra Verhoeven, die seit 15 Jahren den Chor mit insgesamt 160 Kindern im Alter von fünf bis 19 Jahren leitet. Präzise Aussprache und Einsätze rundeten den positiven Gesamteindruck ab. Dieser wurde auch durch die zahlreichen Soli untermauert. Hier stachen Judith Hilger, Celina Cremer, Jasmin Fischer, Katharina Edelmann, Helena Logsch, Lara Bernsmeister, Karen Reuter, Pia Morales, Enya Richter, Christa von der Schulenburg, Pia Collas, Miriam Akli, Amanda Heumann und Jana Ege durch tolle Einzelleistungen hervor.

Im zweiten Teil führte der Kinderchor das Singspiel „Rumpelstilzchen“ auf. Es wurde bereits 2002 von Christoph Verhoeven geschrieben. Die aktuelle Fassung hat Gina Mayer inhaltlich und textlich überarbeitet – mit modernem Bezug, der auch für die Erwachsenen so manchen Spaß bereit hielt. Als Rumpelstilzchen spielte und sang sich Victoria von Schmettow in die Herzen der großen und kleinen Zuhörer, als Müllerstochter Leana Ritter. Nicht weniger überzeugend agierten Franziska Michalski als König (der in nur drei Tagen zum Milliardär wurde und gleich alles wieder beim Roulette verspielte), Magnus Schröder als Müller und Vincent Heyn als Ehemann der Müllerstochter. Mit viel Esprit und Humor waren sie bei der Sache. Musikalisch begleitet wurden sie von Birgit Michalski (Flöte), Johanna Verhoeven (Klarinette), Hildegard Kaiser (Klavier) und Christoph Verhoeven (Bass). Zu Recht erhielten alle am Schluss lang anhaltenden Applaus und durften nicht ohne eine Zugabe die Bühne verlassen. sam

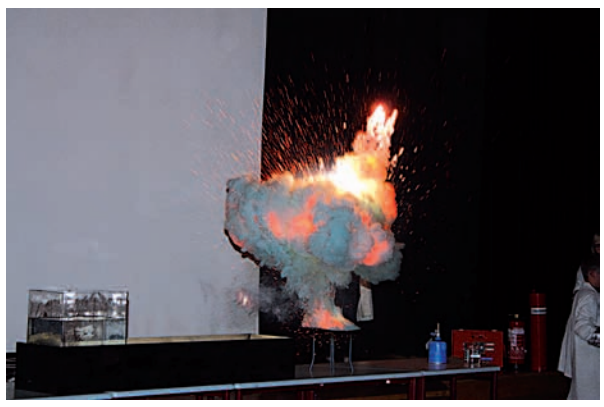
Niedlich kamen die sieben Zwerge daher, um Schneewittchen zu helfen. *Fotos: sam*

Als Rumpelstilzchen und Müllerstochter begeisterten Victoria von Schmettow (links) und Leana Ritter.

Chemieshow am Mannesmann Gymnasium

Feuerspucker in Aktion bei der Chemie Show

Licht und Farbe – spannend, wie sich die Farben änderten.



Es knallt und zischt – Feuer und Flamme.

Fulminante Farben, Explosionen, Dampf und Feuer – das waren die optischen Eindrücke der überraschenden Chemieshow am 18. November in der Aula des Huckinger Mannesmann Gymnasiums. Nicht nur Fremdsprachen, wie seit Jahren bekannt, aber eben auch Naturwissenschaften wie Chemie, Physik und Biologie sollen verstärkt in den schuleigenen Fokus hier am Mannesmann gerückt werden, und das ist mit dieser eindrucksvollen Show durchaus gelungen.

Philipp Kastrup als Chemielehrer moderierte die Show, die seine AG mit fünf Schülerinnen und Schülern aus der Jahrgangsstufe 11 vor einer gut gefüllten Aula absolvierte: Manuel Issel, Kolja Zakrzewski, Julian Kraemer, Julia Sommerfeld und Marieke Erlenstedt zeigten gekonnt, was sie im Unterricht erprobt hatten. Und das war jede Menge: etwa wie die Farbe sich ändert, wenn eine Flüssigkeit viermal in einen anderen Behälter umgefüllt wird. Erst pink, dann gelb, dann rot und am Schluss blau. Spannend auch die Experimente mit Stickstoff: taucht man bei dem Versuch „Herzensbrecher“ die rote Rose in den flüssigen Stickstoff, gefriert sie sofort und bricht.

Nicht zum Nachmachen geeignet

„Unsere Experimente sind nicht zum Nachmachen geeignet“, betont Kastrup, der neben Chemie auch Physik unterrichtet und betonte anfangs lächelnd: „Sie kennen die Notausgänge und wissen, wo die Feuerlöscher stehen – für den Fall, das hier vorne etwas schiefgeht“. Es ging aber nichts schief, bis auf ein Experiment, bei dem sich ein Stück Styropor in Aceton auflösen sollte – was aber nicht gelang. Zwei der Schüler zeigten gegen Ende der knapp 60-minütigen Show, was passiert, wenn man Pulver in eine Fackel pustet: es entsteht eine große Stichflamme. Die hat dann dafür gesorgt, dass die Feuermelder in der Aula ansprangen – was der Stimmung in der Aula nicht geschadet hat, im Gegenteil.

Eine rundum gelungene Chemie-Show am Mannesmann Gymnasium!

Tag der Offenen Tür ist am 4.12. von 9.30-13.30 Uhr. Alle interessierten Eltern und künftigen Schüler/innen der 4. Klassen sind herzlich eingeladen!

G.S.

Huckinger Weihnachtsmarkt

Traditionell steht auch der 28. Huckinger Weihnachtsmarkt am 11. und 12. Dezember, jeweils ab 10:00 Uhr, wieder unter dem Leitsatz: “Wir wollen helfen! Helfen Sie uns zu helfen“. Das heißt für die Huckinger Schützen mit dem Erlös aus dem Weihnachtsmarkt – wie schon in all den vergangenen Jahren – das Waisenhaus in Aracuja/Brasilien zu unterstützen. Im Innenhof findet ein großer Weihnachtsbaumverkauf statt. In der Festhalle, den daran anschließenden Nebenräumen und dem Trauzimmer wird es eine große Anzahl von weihnachtlichen Verkaufsständen geben. Holger Arend, stellvertretender Vorsitzender der Bruderschaft und Cheforganisator des Marktes meint dazu: „Wir haben alles uns Mögliche getan, dass auch der diesjährige Weihnachtsmarkt ein Erfolg für die Gute Sache wird und deshalb noch einmal meine Bitte “Wir wollen helfen! Helfen Sie uns zu helfen“ mit Ihrem Besuch des Huckinger Weihnachtsmarktes. Wir freuen uns auf Sie!“ H.M.

Sportnachrichten

Rollkommando in der Esprit-Arena

Überpünktlich um 19:00 Uhr öffnete die Esprit Arena am 25. November ihre Pforten für ein Event der ganz besonderen Art. Die für das am 27.11. stattfindende „Race of Champions“ prominenter Formel 1-Fahrer bereitete Strecke durfte an diesem Abend schon einmal probegefahren werden. Die Testfahrer setzten hierbei aber nicht auf schnelle Autos, sondern fixe Beine und Inline-Skates. Gegen 19:10 Uhr gingen die ersten Inliner auf den Rundkurs, um 20:00 Uhr zogen dann schon geschätzte 1.200 zur hämmernden Musik aus der hervorragend auf die Arena abgestimmten Beschallungsanlage, mal gemütlich, mal mit Hochgeschwindigkeit, ihre Bahnen. Insgesamt zählte der Veranstalter, die Rollnacht Düsseldorf UG, bis zum Ende des Events gegen 23:00 Uhr etwa 2.000 Gäste. Neben der eigenen körperlichen Ertüchtigung konnten diese sich auch von einem sehr professionellen Auftritt der Goldfire Cheerleader und einem kurzen Auto-Showrennen unterhalten lassen. – Insgesamt veranstaltet die Rollnacht Düsseldorf jährlich neun Open-Air-Veranstaltungen auf unterschiedlichen Strecken im Düsseldorfer Stadtgebiet. Die Aktion in der Esprit-Arena war jetzt die gut angenommene Indoor-Premiere und damit der zehnte Höhepunkt in 2010. Selbst Skater aus Koblenz und Berlin waren angereist, um sich die ungeliebte Winterpause und das Warten auf den Saisonstart auf eine so angenehme Art zu versüßen. Und die Veranstalter konnten sich freuen, diese riesige Inliner-Party friedlich, fröhlich und unfallfrei über die Bühne gebracht zu haben und beginnen jetzt schon mit der Planung für den Freiluft-Saisonauftakt im Mai nächsten Jahres.

Text u. Fotos: U. Spaethe

Rollnacht-Boxenstopp bei den attraktiven Goldfire-Cheerleadern.

Spaß haben, etwas für die Fitness tun, soziale Kontakte pflegen und das alles in entspannter Atmosphäre.

Hautnah konnten die Inline-Skater der Rollnacht den Kurs des ROC (Race of Champions) erleben.

Aktuelle Angebote

Topfpflanzen Christsterne 12er, Topf Stück ab 2.50

Alpenveilchen ∅ 18-20 cm Stück ab 2.95

Weihnachtsbäume in allen Größen – mit und ohne Ballen Nordmanntanne Blaufichte Koreatanne Fichte ab 9.95

Wintervogelfutter Alles aus eigener Herstellung - auch in größeren Mengen -
Streufutter A
1 kg € 2,60
2½ kg € 5,40
25 kg € 48,-
Weichfutter hell
1 kg € 3,20
2½ kg € 7,40
10 kg € 28,-

Gartencenter-Baumschule Böhmann-Ilbertz
2 x in Düsseldorf: Duisburger Landstr. 24, Tel. 02 11 / 40 23 73 und Marktstr. 10, Tel. 02 11 / 13 72 67

„Im Eichwäldchen“ und „Quercus“ lat. Eiche

Adventszeit im Eichwäldchen

An den Adventsonntagen haben wir auch mittags für Sie geöffnet.
Wir haben alles festlich geschmückt und ein weihnachtliches Menue vorbereitet.
Selbstverständlich können Sie auch wie gewohnt a la carte bei uns essen.
Geöffnet Sonntags von 12-15 Uhr und ab 18 Uhr (05.12., 12.12. und 19.12.)

Manfred & Petra Altgaßen und das gesamte Team
47259 Duisburg-Ehingen – Fon 0203 / 78 73 46
www.imeichwaeldchen.de

16. Schüler Hallensportfest beim ASC Düsseldorf

Ein Blick aus dem Fenster läßt vermuten, dass der Besuch einer Indoor-Veranstaltung am 5. Dezember eine durchaus gute Wahl sein könnte. In der Leichtathletikhalle an der Esprit-Arena findet an diesem Sonntag ab 10:00 Uhr ein Hallensportfest für Jungen und Mädchen zwischen acht und fünfzehn Jahren statt. Erwartet werden bis zu zweihundert Teilnehmer aus Düsseldorf, Hilden, Ratingen, Essen Krefeld, Remscheid, Eschweiler, Dormagen, Kaarst und Duisburg, die sich je nach Alter in Sprint, Hürden- und 800-Meter- oder 1000-Meter-Lauf, Hoch- oder Weitsprung und Kugelstoßen messen. Um die Aktiven, deren Begleiter und Besucher kümmert sich auch dieses Mal das ASC Catering-Team, welches mit heißen und kalten Getränken, verschiedenen Suppen, Süßem und Herzhaftem dafür Sorge tragen wird, dass wirklich keiner an diesem Sonntag die eigene Küche benutzen muss!

Ulrich Spaethe

Anzeigenannahme unter info@nordbote.info oder 0203-7420210

Regional Fußball

Verein	Spielklasse	Spiele	Pkte	Pl	nächstes Heimspiel / Gegner
LSV I	Kreisliga A Gr. 1	14	17	11	05.12. 15:00 Uhr SV Oberbilk 09
LSV II	Kreisliga C Gr. 1	14	23	8	05.12. 13:00 Uhr SV Oberbilk 09
LSV Frauen	Landesliga Gr. 3	11	20	5	05.12. 11:00 Uhr SF Baumberg
TVK Wittlaer I	Bezirksliga Gr. 1	14	12	14	05.12. 14:15 Uhr SG Benrath-Hassels
TVK Wittlaer II	Kreisliga C Gr. 1	14	33	3	05.12. 12:15 Uhr SV Hösel III
TVA Herren	Kreisliga B Gr. 1	14	17	12	12.12. 15:00 Uhr FC Büderich II
TVA Frauen	Kreisliga Gr. 2	7	8	7	27.02. 15:00 Uhr SC Grimmlinhausen
TS Rahm Herren	Kreisliga C Gr. 2	12	12	7	20.02.15:00 Uhr GSV Duisburg
TS Rahm Frauen	Kreisliga Gr. 6	8	6	8	05.12. 12:00 Uhr DJK Wannheimerort

Kleinanzeigenaufgabe von Montag bis Freitag von 9.00 bis 16.00 Uhr unter folgenden Nummern:
Tel. (gebührenfrei) 0800-100 26 14 · Fax 0203-74 20 222 · e-mail: nordbote@arcor.de
Unsere Kleinanzeigenpreise: 4,80 € pro Zeile für private Anzeigen · 8,30 € pro Zeile für gewerbliche Anzeigen.
In den Preisen ist die gesetzl. Mehrwertsteuer enthalten.

Anzeigensonderseite

Sportnachrichten

Rebecca Pietsch – Ausnahmeathletin beim TV-Angermund

Beim montäglichen Training in der Leichtathletikhalle des Arena Sportparks in Stockum tummeln sich Aktive vieler Düsseldorfer Vereine und nutzen die optimalen Bedingungen. Auf die Schnelle gesichtet wurden beispielsweise Gruppen der DJK TuSa, des ASC und des TV-Angermund. Letztgenannter kann auf eine sehr erfolgreiche Saison 2010 zurückblicken. Mit Rebecca Pietsch weiß man Deutschlands jahresbeste W 15 Schülerin im Stabhochsprung in seinen Reihen. Schon im Mai diesen Jahres übersprang Rebecca 3,51 Meter und qualifizierte sich damit locker für die deutschen Jugendmeisterschaften. Diese ließen, gebremst durch permanenten Regen, für sie zwar keine Verbesserung mehr zu, aber auch die anderen Athletinnen konnten die von ihr gesetzte Bestmarke nicht erreichen. – Mit ihrer Teamkollegin Katharina Günther konnte sich Rebecca auch für die Deutschen Blockmehrkampf Meisterschaften qualifizieren, bei denen Kathrina auf Grund eines Bänderrisses passen und sie selbst bei ihren Leistungen einmal mehr dem Regen Tribut zollen musste. Allerdings erzielte Rebecca im Rahmen dieses Mehrkampfes mit dem Ein-Kilogramm-Diskus eine Weite von 32,97 Meter und konnte sich so auf der Bestenliste der Spezialistinnen Deutschlands auf Platz 22 schieben. – Doch Leichtathlethik bedeutet nicht immer nur Einzelkampf: Gemeinsam mit ihren TVA-Vereinskameradinnen Katharina Günther, Esther Günther, Sophie Hoffbauer, Ronja Nisch, Janine Kersting, Jill Hahner, Charlotta v. Putten und Ira Schaefers sowie fünf weiteren Mädchen aus Mülheim und Kaldenkirchen, mit denen man sich speziell für Mannschaftswettbewerbe und Staffeln zusammengeschlossen hat, erzielte sie bei der Vorrunde der Deutschen Schülermeisterschaften 9413 Punkte, was im Endergebnis für einen beachtlichen sechsten Rang deutschlandweit reichte. Klaus Kirberg, Rebeccas Trainer beim TV Angermund, ist überzeugt, dass man mit diesen tollen Platzierungen gezielt für die Saison 2011 trainieren und planen kann. Im Fokus stehen dann die Deutschen Jugend- und Mannschaftsmeisterschaften.

Ulrich Spaethe

Rebecca Pietsch erreichte beim Stabhochsprung mit 3,51 Meter die deutsche Jahresbestleistung in der Altersklasse W15.

Exklusiv für den Nordboten: Rebecca beim Trainingssprung in der Leichtathletikhalle an der Esprit Arena. *Fotos: Ulrich Spaethe*

Trainer Klaus Kirberg (h.l.) mit einer Gruppe Angermunder Leichtathleten: (v.l.) Lena Sassenfeld, Friederike Block, Franziska Kalthegner, Rebecca Pietsch, Sophie Hoffbauer, Tim Conradi, Lena Lowinski, Julia Kindler, Hannah Wattendorf, Natascha Thomas und Caroline Geyer.

Kinder-Tischtennis-Turnier beim KSV

Achtunddreißig Schülerinnen und Schüler von den Grundschulen Angermund, Wittlaer, Kaiserswerth, Lohausen und Farnweg waren der Einladung des Kaiserswerther Sportvereins gefolgt und nahmen an dem diesjährigen Tischtennisturnier am 27. November mit Einzel- und Mannschaftswertung teil. Da nur fünf Mädchen gemeldet hatten, konnten diese in einer Gruppe die Siegerin ermitteln. Erste wurde bei diesem Wettbewerb Greta Schwelm aus Kaiserswerth. Bei den Jungen gestaltete sich der Ablauf schon deutlich aufwändiger. Die dreiunddreißig Sportler wurden per Los in sechs Gruppen für eine Vorrunde aufgeteilt. Die dort jeweils Erst- und Zweitplatzierten rückten dann in die in zwei Gruppen ausgespielte Zwischenrunde auf. Die Endplatzierungen ergaben sich dann aus den Partien der Gruppenersten, -zweiten und so weiter gegeneinander. Jonas Rosengardt aus Wittlaer konnte den Siegerpokal mit nach Hause nehmen, auf Platz zwei und drei folgten Robert Grave und Elian Terpitz aus Angermund. Nach den Einzelwettbewerben folgte noch die Ausspielung des Mannschaftswettbewerbs. Hierbei trafen die besten zwei jeder Schule aufeinander. Bei dieser Disziplin konnten sich die Angermunder Schüler vor denen aus Wittlaer und Lohausen durchsetzen. Das Turnier begann um 14:30 Uhr und bot vier Stunden interessante Spiele für die Kinder und die angereisten Zuschauer. Hauptorganisator Karl Heinz Keßels vom KSV freute sich über die Unterstützung durch die anwesenden Eltern, die sich beispielsweise als Punktrichter engagierten, und zeigte sich auch mit dem gesamten Ablauf des Turniers zufrieden.

Text u. Fotos: U. Spaethe

Hochkonzentriert an der Platte: Jakob Burkhardt aus Lohausen konnte sich am Ende über Platz fünf freuen.

Karl Heinz Keßels (rechts am Tisch) teilt die Spieler in die zugelosten Gruppen auf.

Sporttermine?
Infos bitte an
nordbote@lohausen.biz

Klaus Krey
- Ortsteil Lohausen -
Tischlerei, Niederrheinstraße 172-180
Tel.: 0211-43 17 63 • www.kkrey.de
• Möbelrestaurierung • Einbruchschutz • Insektenschutz
• Fenster + Türen • Innenausbau • Möbelbau

Der Weg zu Ihrer Gesundheit.
Vorsorge, Diagnostik, Therapie und Nachsorge.
Individuelle, auf Ihre Persönlichkeit
angepasste Behandlung.
Dr. Kutzim, Dr. Marquardt und Dr. Olschinka
NEU: Online-Terminanfrage
OCS® Düsseldorf
Orthopädie · Chirurgie · Sportmedizin
Friedrichstr. 2 · Graf-Adolf-Platz · 40217 Düsseldorf · www.ocs-duesseldorf.de
Sprechstunde: Allgemein 0211-311148-40 · Privat 0211-311148-50

Stubs am Flughafen
Leckere Gänse eingeflogen!
Für Sie ganz frisch zubereitet, deshalb nur
auf telefonische Vorbestellung unter
0211 - 43 60 296
Öffnungszeiten:
Täglich 11 - 15 und 17 - 24 Uhr
Alte Flughafenstraße 19
40474 Düsseldorf
Tel.: 0211 - 43 60 296
oder 0173 - 57 92 591

Anzeigensonderseite

Duisburger Musketiere präsentieren sich

Nach unserem Biwak das zum ersten Mal in Hüttenheim statt fand eröffnen die Musketiere ihr festliches Programm wiederum mit einem Silvesterball. Bereits zum dritten Mal spielt dafür im Vereinsheim „Steinhof“ die Liveband „Condor“ auf. Zum Buffet lassen es die Musiker noch langsam angehen, bis Mitternacht sorgt die Gruppe um Sängerin Nadia für Stimmung unter den Besuchern, und spätestens nach einem Gläschen Sekt zum Jahreswechsel bremst nichts mehr die Partylaune.

Hochkarätige Künstler erwarten die Musketiere zur Karnevalssession. Den Anfang macht die Prunksitzung „Mascarade or Louvre am 19. Februar 2011 ab 19 Uhr. Für Stimmung sorgen die kernige Putzfrau Achnes Kasulke, der blitzschnelle Comedy-Jongleur Philipp Dammer, die Krefelder Stimmungsband „Oedingsche Jonges“ sowie der Bauchredner Master Me. Die Tanzgruppe „Die Chaoten“, den Musketieren seit der Vereinsgründung freundschaftlich verbunden, sowie ein befreundeter Verein aus Aachen feiern mit den Duisburgern.

Bereits frühmorgens um 11 Uhr startet die Herrensitzung am Sonntag, 27. Februar 2011. Horst Schlag und Manni der Rocker servieren Witze am laufenden Band und schrecken auch vor einem Griff unter die verbale Gürtellinie nicht zurück. Wer dann immer noch schläft, den weckt das Nummerngirl „Daytonia“ mit einer frivolen Vorführung.

Besonders heiss begehrt sind voraussichtlich wieder die Eintrittskarten für die Sitzung zur Weiberfastnacht am 3. März 2011 ab 19 Uhr. Mit „de Froende“ und „Käernseife“ sorgen gleich zwei Bands musikalisch für Stimmung. Winfried Ketzer präsentiert sein brandaktuelles Büttenprogramm, und die Landpomeranzen aus Düsseldorf erobern mit ihrem erfrischenden Zwiegespräch das Publikum.

Mit hervorragenden Darbietungen wollen auch in der kommenden Session die Darsteller der Musketiere die Zuschauer überzeugen. Die Filous proben an einer brandneuen Choreografie. Die Tanzgarde der Duisburger Musketiere sind wieder dabei, und für ihren ersten Auftritt vor Publikum übt die neue Kindertanzgarde schon lange sehr eifrig. Der närrische DJ Elmar feilt bereits an der richtigen Musikauswahl, um den Publikum im Anschluss an die Darbietungen einzuheizen.

Höhepunkt einer Sitzung ist in jedem Jahr der Besuch des Prinzen, der wiederum zu allen Veranstaltungen erwartet wird. In 2011 wird „Prinz Jürgen II“ mit seiner Crew besonders ungeduldig erwartet, weil Regimentstochter Steffi als Pagin seine Tollität begleitet. Ein Jeck durch und durch, gehört sie den Musketieren seit den ersten Tagen des Vereins an und freut sich sehr über die Ehre, Pagin zu sein.

Karten für alle Veranstaltungen gibt es bei Schatzmeister Wolfgang Lingnau (Tel.: 0203/705 535 oder 702 266), bei „Albers Ambiente“ an der Münchener Strasse 64 in Huckingen oder über den Steinhof unter Tel.: 0203 /772 999 984. Informationen gibt es zudem im Internet unter www.duisburger-musketiere.de. W.L.

“Macht hoch Tor 1“

Zum inzwischen sechsten Mal heißt es am 5. Dezember 2010 im Duisburger Süden “Macht hoch Tor 1“. Unter diesem Motto lädt HKM alle Bürgerinnen und Bürger aus der Nachbarschaft sowie Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter zur Barbarafeier und dem anschließenden “Danach“ (bei alkoholfreiem Glühwein und Weihnachtsgebäck) auf das Hüttengelände ein. Ruhrbischof Dr. Franz-Josef Overbeck hält an diesem zweiten Adventsnachmittag die Predigt. Einnahmen, Kollekte und Spenden an diesem Tag sind für die ökumenische Schulmaterialkammer im Duisburger Süden bestimmt. Veranstaltungsort für die sechste Barbarafeier von HKM, die um 16:30 Uhr beginnt (Einlass ab 15:30 Uhr), ist auch an diesem zweiten Advent wieder die beheizte Werkshalle des ehemaligen Elektrobetriebes. Parkmöglichkeiten sind auf dem HKM Gelände vorhanden. H.M.

Weihnachtskonzert im Steinhof

Am Samstag, dem 18. Dezember laden der MGV Erholung 1866 Huckingen und der MGV Walsum-Aldenrade 1906 um 17 Uhr, Einlass ab 16:30 Uhr, in den großen Festsaal des Steinhofs an der Düsseldorfer Landstraße 347 zu seinem diesjährigen Weihnachtskonzert ein. Der Huckinger und der Walsum-Aldenrader Männergesangverein gestalten das Weihnachtskonzert erstmals in diesem Jahr als Chorgemeinschaft. Beide Chöre stehen seit längerem unter der Leitung von Elena Betsis. Allgemein schwindende Mitgliederzahlen bei Chören führten daher schnell zu einem Zusammenschluss. Mit weihnachtlichem Liedgut wollen nun beide Vereine ihr Können an diesem Nachmittag, mit gesanglicher Unterstützung von Jwa Kyeom Kim, Bass, und dem Kinderchor der Deutschen Oper am Rhein und der Duisburger Philharmoniker unter Leitung von Karoline Philippi dem Publikum präsentieren. Musikalisch werden sie von Elena Lebedeva, Flügel, und von Tanja Nühlen, Flöte, begleitet. Die Gesamtleitung hat Elena Betsis. Karten für dieses Benefizkonzert zu Gunsten des Steinhofs gibt es für 10 €, Kinder 6 €, an den bekannten Vorverkaufsstellen: Blumen Krawanja im E-Center Angerbogen, Fernseh Haas, Mündelheimer Str. 11, Frisörsalon “Die Schere“, Raiffeisenstraße 118 sowie bei den Mitgliedern des Gesangvereins und an der Abendkasse. H.M.

Der Männergesangverein Erholung bei seinem Herbstkonzert im Steinhof. *Foto: Privat*

Anzeigensonderseite

Schönheit & Wohlbefinden

Neueröffnung in Wittlaer über dem ‚Kaisers'-Markt

Zentrum für ganzheitliche Therapien

Naturheilpraxis - Ernährungstherapie
Hebammenpraxis - Ballett&Bewegung

Nehmen Sie Kontakt mit uns auf!

Kalkstr. 26b/Ecke Bockumer Str.
40489 D.-Wittlaer - Tel. : 0211-97717980
Email: info@zentrum-wittlaer.de
www. zentrum-wittlaer.de

E. W. Kaiser Facharzt für Innere Medizin

kardio kaiser
Kardiologie
Sportmedizin

Verkehrsmedizinische Gutachten
Tauchmedizinische Untersuchung (GTÜM)

Separate Sprechstunden für Privatpatienten und Selbstzahler.

Schadowstraße 64 40212 Düsseldorf Telefon 0211.178 69 50 kardiologie-kaiser.de

PRIVATPRAXIS
Dr. med. (Syr.) B. Al-Tawil
Facharzt für Plastische und Ästhetische Chirurgie

Ästhetische Chirurgie
Hautchirurgie
Handchirurgie

Kreuzbergstraße 1 - 40489 Düsseldorf
Termine nach telefonischer Vereinbarung unter 0211-20054383
Email: draltawil@aol.com
Homepage: www.draltawil.de

Praxis für MRT, CT und Interventionelle Radiologie

Dr. med. Albert-Peter Rutscheidt
Facharzt für Diagnostische Radiologie

Praxisspezialität:
Offene MRT
- besondere Eignung für Kinder und Platzangstpatienten.
- Privatpatienten, Beihilfe, Selbstzahler, BG-Patienten
- GKV - Patienten mit Erstattungsgenehmigung der Krankenkasse
- Nur ca. 25 Autominuten entfernt. Parkplatz direkt vor der Tür.
- Behindertengerecht
- kurzfristige Termine

Jakob-Meyer-Weg 27 – 47877 Willich-Schiefbahn
Internet: www.rutscheidt.de · E-Mail: radiologie@rutscheidt.de
Tel.: 0 21 54 / 9 53 39 30 – Fax: 0 21 54 / 9 53 39 39

praxis für Leib & Seele

Verschenken Sie zu WEIHNACHTEN
GESUNDHEIT, VITALITÄT und WOHLBEFINDEN
mit unseren GESCHENK-GUTSCHEINEN

Christiane Fieberg
Heilpraktikerin
BOWTECH®
Physiotherapie
med. Massagen

Anja Willems
Heilpraktikerin für Psychotherapie
Gestalttherapie
Hypnosetherapie

Düsseldorfer Landstr. 320 47259 DU-Huckingen ☎ 0203 - 75 99 88 2
www.leibundseele-duisburg.de

Kosmetik
Fußpflege
Hyaluronsäure-Behandlung
Kosmetische Mesotherapie
Hot Stone Massage
Wellness-Massage

Schönheitssalon Mahlberg

Kosmetische Hyaluronsäure-Behandlung

Wenn Erlebnisse und Erfahrungen im Gesicht wiedergespiegelt werden, macht es diese zwar interessanter, läßt aber auch kleine Fältchen sichtbar werden. Diese Fältchen können reduziert werden durch Unterspritzung von Hyaluronsäure. Die Haut sieht frischer und der Teint strahlender aus. Da Hyaluronsäure keine Nebenwirkungen hat, sind keine Tests notwendig, allerdings ein intensives Beratungsgespräch mit ihrer Kosmetikerin.

Großenbaumer Allee 33◆47269 Duisburg
Tel.: 0203.70 77 44◆mobil: 0162.335 28 33

Gesund und Schön?
Aber natürlich!

Naturheilpraxis Andrea Speier

Rück(g)rat!

Wirbelsäulentherapie
Wahrnehmungscoaching
Massagen & Naturmoor
Naturkosmetik

Meine für Sie entwickelte ganzheitliche mehrstufige Rücken-Intensiv-Therapie.

Naturheilpraxis Andrea Speier - Heilpraktikerin
Ravensberger Straße 4 - 47259 Duisburg Ungelsheim
0203 - 75 09 17 - www.naturheilpraxis-speier.de

Anzeigenannahme
unter
info@nordbote.info
oder
0203-7420210

Naturheilpraxis Steudel
Heilpraktiker / Chiropraktiker

Sie
-haben Rückenprobleme
-fühlen sich krank
-sind ständig erkältet
-haben eine schwere Krankheit hinter sich

Wir
-haben 25 Jahre Erfahrung
-machen einen Check up Ihres ganzen Körpers
-stellen Ihren persönlichen Therapieplan auf

Nutzen Sie unsere Erfahrung!

Manuelle Therapien
Infusionen
Ozon
Akupunktur
Ernährungsberatung u. a.

Kaiserswerther Str. 121
47249 Duisburg
Tel. 0203 - 70 00 70
www.steudel-praxis.de

docbeauty Lounge® for medical fitness

IMZ® INTERDISZIPLINÄRES MED. ZENTRUM

Fett Weg in der docbeauty Lounge!

Sie haben schon alles ausprobiert, um Ihr Zielgewicht zu erreichen?
Sie plagen sich seit Wochen mit verschiedenen Diäten, die nichts bringen?

Wahrscheinlich sind Sie, wie die Mehrheit der Bevölkerung, verschlackt!
Und ein verschlackter Körper kann weder richtig arbeiten, noch abnehmen!

„Eine Kleidergröße weniger in 4 Wochen!" soll mit dem Erfolgszirkel von Dr. Andrea Reupke kein Problem sein. Ein einfaches Konzept: In 5 Schritten (vorab: 1. Körperanalyse, dann 2. Stoffwechselaktivierung, 3. Entschlacken, 4. Fettabbau und Muskelaufbau und 5. Regeneration) durchlaufen Sie den Erfolgszirkel für einen gesunden und schönen Körper. Das Beste daran – alle Anwendungen des Zirkels sind schmerzfrei und bedürfen keinerlei körperlicher Anstrengung!

Überzeugen Sie sich selbst – Vereinbaren Sie einen Termin zur Beratung und nutzen Sie unsere **Fett-Weg Probebehandlung** mit unserem Ultraschall-System **für nur 19,90 € anstatt 90,00 € !**

Das docbeauty Lounge Team freut sich auf Sie und lädt Sie zu einem persönlichen Beratungsgespräch ein!

docbeauty Lounge
Im Interdisziplinären Medizinischen Zentrum (IMZ)
Am Mühlenturm 1
40489 Düsseldorf
Tel: 0211 54 21 79 0

www.nordbote.info

R&R Kosmetik
MARIA GALLAND PARIS
... für Sie und Ihn !

Liebe Kundschaft,
Wir wünschen Ihnen allen eine harmonische und friedvolle Adventszeit!
Renate Tillmann
& Ruth van Berk

Renate Tillmann u. Ruth van Berk

Angermunderstraße 198-47269 Duisburg-Rahm
Telefon 0203-76 813 83

Anzeigensonderseite

Internationale Schule und AWO-Treff in Ungelsheim

Kinderlachen und rauchende Köpfe – so sollen schon bald wieder die Gebäude der jüngst geschlossenen Haupt- und Grundschule in Ungelsheim langfristig mit Leben gefüllt werden. Die englischsprachige St. George´s School, die bislang in Wanheim sitzt, möchte nach Ungelsheim umziehen. Um ihren dauerhaften Verbleib im Duisburger Süden sicher zu stellen, haben die Mitglieder der Bezirksvertretung Süd jetzt einem Bebauungsplan zugestimmt. Demzufolge darf südlich der Nordhäuser Straße in Ungelsheim eine Sportfläche gebaut werden. Aber dafür müsste das Gebäude der ehemaligen Grundschule abgerissen werden. Doch zunächst kann der AWO-Treff in den nächsten Jahren wie bisher einen Teil der Gebäude an der Braunlager Straße regelmäßig nutzen.

Sofern auch der Rat der Stadt Duisburg zustimmt, wird der Bebauungsplan für den Bereich Am Neuen Angerbach, Nordhäuser Straße, Braunlager Straße sowie dem Fußweg zwischen Braunlager Straße und Am Neuen Angerbach in der Prioritätenliste des Bezirks Süd an Position 14 geführt. Das bedeutet aber, dass noch Jahre vergehen könnten, bis der Sportplatz gebaut werden kann. Dieses bedeutet wiederum, dass der AWO-Treff für Senioren in der ehemaligen Ungelsheimer Grundschule zunächst hier weiter sein Programm anbieten kann – die Kündigung der Räumlichkeiten für Mitte nächsten Jahres war schon ausgesprochen. AWO-Geschäftsführer Wolfgang Krause freut sich: „Bei allen Beteiligten ist das Bemühen vorhanden, dem Seniorentreff eine Zukunft am Standort zu verschaffen.“ Dies sei vor allem in einem Stadtteil wichtig, in dem viele ältere Menschen lebten. Die AWO-Duisburg habe hier eine besonders wichtige soziale Funktion. Die gute Lösung sei im Gespräch mit der Stadt Duisburg gefunden worden, die ihrerseits mit der St. George´s English International School Kontakt aufgenommen habe.

In der Verwaltungsvorlage zum Bebauungsplan heißt es: „Ziel des Bebauungsplanes ist die Schaffung der planungsrechtlichen Voraussetzungen für die Weiternutzung der Schulgrundstücke im Sinne der Anforderungen des Schulbetreibers, d.h. die Herstellung einer Sportfläche und die Sicherung der sozialen kulturellen Einrichtungen.“ Im Gespräch mit dem „Nordboten“ erklärte Bezirksamtsleiter Friedhelm Klein, dass mit den Umbau- und Entkernungsarbeiten wahrscheinlich im Dezember begonnen werde: „Ich hoffe, dass die Schule pünktlich zum nächsten Schuljahr starten kann. Sie ist ein Imagegewinn für den Duisburger Süden.“ sam

Die St. George´s English International School möchte ab Sommer 2011 die Gebäude der ehemaligen Hauptschule (hinten) und der Grundschule (rechts) nutzen.

Für die nächsten Jahre ist der AWO-Treff an der Braunlager Straße gesichert. *Fotos: sam*

Anzeigenannahme unter info@nordbote.info oder 0203-7420210

Die richtigen Öffnungszeiten
Hotzenplotz märchenhafte Spielideen
Hotzenplotz Spielwaren GbR · Sonja Wilms / Ingrid May
Angermunder Str. 3 · 40489 Düsseldorf · Tel. 0203-80 50 130
Mo-Fr von 9.30-13.00 Uhr u. von 15.00-18.30, Sa von 9.30-13.00 Uhr

Die Feiertage entspannt geniessen?!

Bestellen Sie die fleissigen Engel von CJ-Sieben und werden Sie zum Gast im eigenen Haus! Bei CJ-Sieben bekommen Sie Schritt für Schritt kompetente und freundliche Unterstützung, von der aufmerksamen Servicekraft in den eigenen 4 Wänden bis hin zur kompletten Organisation und Durchführung von Events. CJ-Sieben sorgt dafür, dass Sie auf Ihrer Weihnachtsfeier relaxen können. Zuverlässig, flexibel, freundlich und immer bemüht, Ihnen und Ihren Gästen die Wünsche von den Augen abzulesen.

Einladungen? www.PRINTWIESEL®.de

Gärtnerei Boelmann
Friedhofsgärtnerei
Weihnachtsbaumverkauf
Ab dem 2. Advent Samstags von 9:00 bis 16:00 Uhr und Sonntags von 10.00 bis 16.00 Uhr geöffnet
Grabpflege und Neuanlage Floristik, Rollrasen, Zaunanlagen, Pflege von Grünanlagen
Neusser Weg 80
40474 Düsseldorf
Fon 0211.437 05 01
Fax 0211.416 44 81
Mobil 0172.605 12 52
klausboelmann@arcor.de
www.blumen-boelmann.de
Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 9.00-17.00 Uhr
Di. geschlossen
Sa. 8.30-13.00 Uhr

Immobilienmarkt

Mietangebote:

Kalkum: 48 m² Lagerfläche mit eigener Einfahrt, gr. Raum 6x 8 m, Raumhöhe 2,80 m, Wasser +Stromanschluss vorh., 240,- € + NK, nur 1 MM Provision, www.immobilien-boecker.de, Tel. 0211/4184880

Kaiserswerth, 2 Zi., KDB, 59 m², WBS erforderlich. Tel. 0211/401362

D-Kaiserswerth, schönes 1-Zi.-App., 40 m², bodentiefe Fenster, Parkett, neues Bad, gr. Balkon, KM 380 € + NK. Tel. 0211/6395604

3 Zi.-Souterrain-Wohnung, K, D, 2 Bäder, 90m² in Lohausen (keine Einflugschneise) 450,-- € + NK ab 15.1.2011. Tel. 0173/2533392

DU-Großenbaum, 32 m², EG, Wohnzimmer mit Küche, Schlafraum, Diele, Bad, Terrasse, WM 300 € zum 1.3.2011. Tel. 0175/5248866

D-Wittlaer, DG-Whg., 40 m², 2 ZKDB, 280 € + NK. Tel. 0211/407560

Mietgesuche:

Solvente, seriöse Person sucht in Buchholz oder Huckingen eine 2 Zi.-Whg, KDB, zwingend mit Balkon, ca. 50 m². Tel. 0203/786208

Kaufgesuche:

Kaiserswerth, suche 3 Zimmer-Whg. von Privat. Tel. 0211/4057909

Garage:

Garagenplatz Walburgisstraße, Kaiserswerth frei, 45 €. 0211/407227

BU-Bauunternehmung
Detlef Burchartz
Fliesen- u. Maurerarbeiten ◆ Putz- u. Trockenbau
Abbrucharbeiten ◆ komplette Renovierungen
Pflasterarbeiten ◆ Betonsanierung ◆ Gartenbau
Mobil: 0172-7 31 98 32 • Fax: 02132-6 92 01 41
E-Mail: bu-bau@arcor.de
Marienburger Straße 1 • 40667 Meerbusch

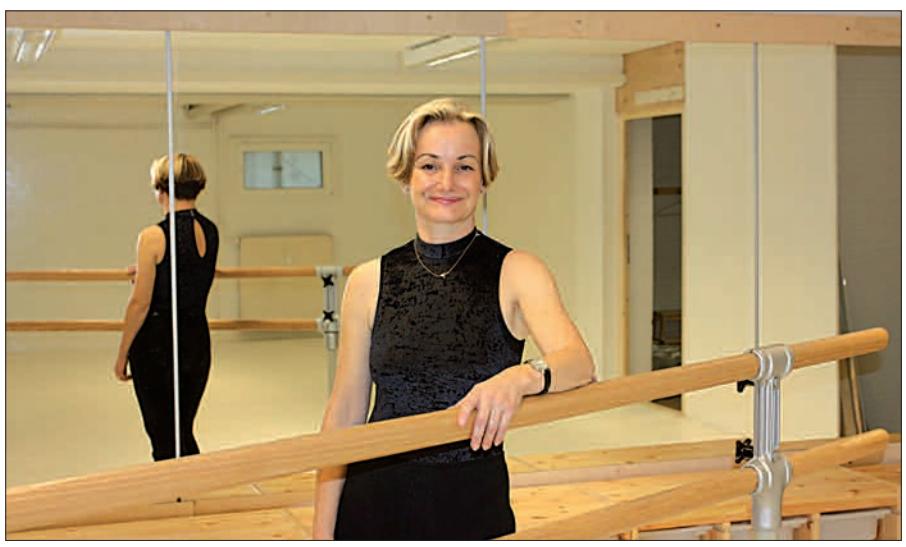
Kalender? www.PRINTWIESEL®.de

KOLLEKTIONSVERKAUF
DIENSTAG 14. Dezember 2010 von 10.00-20.00h
MITTWOCH 15. Dezember 2010 von 10.00-20.00h
DONNERSTAG 16. Dezember 2010 von 10.00-18.00h
Best Sales & Services Showroom:
Rather Straße 49e - Gelbes Haus-5. Etage - 40476 Düsseldorf

Ballett und Bewegung Martina Hardt in Wittlaer

„Auch mit 60 Jahren können Sie mit Ballett anfangen“, erklärt Martina Hardt aus Wittlaer. „In diesen Kursen fördere ich besonders stark das Dehnen und baue Übungen für einen starken Rücken ein“, betont sie. Als ehemaliges Ensemblemitglied am Münchner Nationaltheater und bei der Deutschen Oper am Rhein hat sie reiche Erfahrung, die sie schon lange im eigenen Studio auf dem Kalkweg einbringt. Im Programm sind Bewegung, Tanz und Ballett für Jung und Alt, für Mädchen und Jungen. Das alles auf gelenkschonendem schwingendem Boden. Ihre Kurse beginnen für die Kleinen ab 2 Jahren und kennen keine Altersgrenze. Street dance gibt es hier für Jungens ab 5 Jahren, Kids und Teens, Modern Dance und Aroha, ein Mix aus Tai-Chi und Kung-Fu, der optimale Fett- und Kalorienkiller (www.aroha-academy.de), den Carina Kappmeier neuerdings dienstags hier anbietet. Auch spannend: Figur fit ab Größe 42. „Wir halten den Körper fit, der zu uns gehört“, betont Martina Hardt. Infos zum Angebot: Tel. 0211/250 599 26, www.ballett-bewegung.de

P.S. Die Preise sind attraktiv! G.S.



Martina Hardt aus Wittlaer in ihrem Tanzstudio.

Litfaßsäule

Dienstleistungsangebote:

Professionelle Glas- und Rahmenreinigung für den Privathaushalt durch Meisterbetrieb in 2. Generation. Steuerlich absetzbar nach §35a EStG, **Gebäudereinigung S. Hintze Tel. 0203/791717**

Fensterreinigung privat u. gewerbl., **sauber** u. **zuverlässig** „nach Hausfrauenart" u. jetzt auch Treppenhausreinigung. Tel. 0211/452361

Entrümpelungsdienst, besenrein! Wohnungsauflösung. (Kaufe Omas Trödel). Tel. 0175/1215202

Fensterreiniger hat noch Termine frei (mit Rahmen), komme überall hin. Tel. 0203/774438

Fa. Peter Lehnen, Sanitär und Heizung. Gerade im D'dorfer Norden sind wir stark vertreten. Tel. 02151/978613

Das Computer- und Telefon-Lädchen in Angermund, Heiderweg11 **FELD edv GmbH,** Beratung, Verkauf, Installation und Reparaturen, mehr unter www.feld-edv.de, Tel. 0203/749999 od. 0175/1639710

Der Baumkletterer. Baumfällungen aller Art auch an unzugänglichen Stellen. Gefahrenbäume. 02843/7717 o. 0174/3937041

Computerservice, Installation, Wartung für Hard-/Software, Netzwerk und Internet. Tel. 0203/7297031 o. 0172/6646968

STEINI HILFT www.steini-hilft.de
Hausmeister – und Montageservice Steingen
Winterdienst – Laubentfernung – Gartenpflege
Rundumservice für Haus, Hof, Garten und Gewerbe
Tel 0203/75 999 210 oder 0173 / 544 88 18

PC-Hilfe/Schulungen, Rabatt für Senioren. Tel. 0211/4059941, Mobil 0171/9318016

Schlechtes Programm? SAT-Anlagen v. Fernseh Filitz. 0211/401763

Gartenarbeiten, Pflanzung, Baumschnitt, Neuanlage,Dauerpflege. **Böhmann-Ilbertz,** Tel. 02 11/13 12 68

Elektro – Sanitär – Heizung – Klima
Installation, Verkauf, Reparatur, E-Check, Rauchmelder, Wärmepumpen Haus-, Industrie– und Gebäudetechnik, **Schneider.** Tel. 0203/760226

Planwagenfahrt. f. Kindergeb. – Hochzeitskutschen. T. 0211/401763

Professionelle Wintergartenreinigung durch Meisterbetrieb in 2. Generation. Steuerlich absetzbar nach §35a EStG, **Gebäudereinigung S. Hintze Tel. 0203/791717**

Hausverwaltung & Services Faßbender erstellt Betriebskosten- und Hausgeldabrechnungen. Tel. 0203/7398100

Dachdeckermeister Thomas Wirth,
Telefon und Fax 02102/733071, Mobil 0174/9231140

Steuerberatung Dieter Lambertz, Steuerbevollmächtigter, Zeppenheimer Str. 36, 40489 Düsseldorf, Steuererklärungen, Buchführung, Jahresabschlüsse, Lohnabrechnungen, mo-fr 10-18 Uhr, 0211/940301

Brunnen für Haus und Garten, Pumpenmontagen und Reparaturen vom Fachmann, Fa. E. Böcken GmbH. Tel. 02162/30501

Ganzglasduschen
Ohne Rahmen schon ab 399 € zzgl. Mehrwertsteuer inkl. Montage. Fa. Hören, Tel. 0203/935612-0 o. 0177/7579210

Malerfachbetrieb hat Termine frei, preiswert und zuverlässig. **Tel. 0163/6058040** E-Mail an: malermeister2009@aol.de

Ein schöner Garten erfordert eine gute PFLEGE.
GALA Klaus Peters – Ihr Partner für einen lebendigen Garten. Tel. 0177/7 22 88 60

Kamine, Kachelöfen, Kaminöfen - Reparatur u. Verkauf. 02065/61066

Profi wäscht und bügelt Hemden, Blusen u.s.w.
Holt ab und bringt. Tel. 0175/8860518

Möbelumzüge, Entrümpelungen, Transporte aller Art, Dienstleistungen von A-Z. Tel. 0160/5739240

Gesundheit/Fitness/Sport:

Sanguinum-Kur: Ihr sicherer Weg zur gesunden Gewichtsreduktion. Dr. med. L. Kidess-von Bülow/M. Hoffmann, K'werth, T. 0211/1717911

Ausbildung, Beratung, Coaching
im Ute Griessl Institut - NLP in Kaiserswerth.
Informationen unter 0211 - 4350385 oder www.nlp-kaiserswerth.de

Ent-wickeln und wachsen, Work-Life-Balance,
Coaching und Beratung, in Angermund bei Ingrid Schneider,
Informationen unter www.bco-schneider.de oder 0203/9351 564

Mobile med. Fußpflege, Maniküre N. Roth
Tel. 0211/69554881 o. 0172/8262322, www.feetal.de

Progressive Muskelentspannung, Autogenes Training
Neue Kurse ab Januar - Düsseldorf Nord - Jeanette König
www.entspannung-duesseldorf.de, Tel. 0162/8588020

Mobile med. Fußpflege, Maniküre N. Roth, www.feetal.de
Gutscheine für Weihnachten. Tel. 0211/69554881 o. 0172/8262322

Interessieren Sie sich für Yoga? www.yogainstitut.de

Den Körper bewegen, die Seele befreien. Life coaching und Jogging - ich laufe mit Ihnen durch Dick und Dünn. Tel. 0177/5967039

Tiefenentspannt durch Massagen - Muskelrelaxion, Gelenkmobilisation, Bindegewebsarbeit, Seelenmassage. Reikibehandlungen. Gutscheine erhältlich. tief bewegt, Gutshof Wittlaer, 0178/8080515

Rund um Musik:

Klavierunterricht am Kaiserswerther Markt für Kinder und Erwachsene, **A. Remagen.** Tel. 0211/407718

Violinunterricht f. Anfänger u. Fortgeschrittene. Tel. 0211/154366

Profess. Schlagzeugunterricht für Anfänger und Fortgeschrittene in Lohausen, kostenl. Probestunde. T. 0176/23214176 o. 0172/8761564

Preiswerte Klavier-/Flügelstimmung von Fachmann. 0211/784700

Nachhilfe/Sprachen:

Spanischunterricht, Konversation, Mathenachhilfe. 0211/4576011

Engländer erteilt Unterricht in Engl./Französisch. T. 0163/7293317

Studentin (Bachelor-Absolventin) mit langj. Erfahrung als Nachhilfelehrerin erteilt Nachhilfe in Mathe, Deutsch, Englisch, Italienisch und Latein. Hausaufgabenbetreuung auch möglich. T. 0176/96524456

(Kinder-)Betreuung:

bb bestens betreut – Senioren-, Kinder- und Behindertenbetreuung **Tel.: 0177/7 427 194** www.bestensbetreut.com

Topolino hat noch Plätze frei, für Kinder ab 1 Jahr von 8.30-13 Uhr. Tel. 0211/2398406

Stellenangebote:

Erfahrener Gartenhelfer, Gutes Deutsch erforderlich, gewerblich gesucht für Garten-PFLEGE auf 400 € Basis. Mobil: 0177/7 22 88 60

Zuverlässige, Deutschspr. Putzhilfe für Privathaushalt in Angermund gesucht. 3-4 Std./Wo., vorzugsw. Do. od. Fr. Tel. 0172/4197990

Dame (jeden Alters) für leichte Büroarbeiten (inkl. PC-Word) und Diktate nach Aufwand in Angermund gesucht. Tel. 0163/6290999

Suche zuverlässige Putzhilfe, 1x/Wo. in 40489. T. 0211/43718844

Putzhilfe für Haushalt in D-Angermund für 1x4 Std./Woche (Bügeln erwünscht). Näheres bei pme Familienservice GmbH, Tel. 0211/87574-100, www.familienservice.de

Arztfamilie aus Kaiserswerth sucht für Haushalt und Gartenpflege Ehepaar mittleren Alters. Nach Bedarf kann eine separate Wohnung zur Verfügung gestellt werden. Tel. 0173/5923477

Stellengesuche:

Frührentner (kein Opa) sucht Tätigkeit für Betreuung von Kindern und Hunden, Begleitung (seriös). FS/NR/Deutsch/Englisch/Französisch, gute Referenzen. Tel. 0162/3137666

Ankäufe:

Alte Ölgemälde u. Bronzen kauft Antik Baumgart.Tel.0172/2632300

Suche von privat gute erhaltene **Rock-, Blues-, Jazz- u. Deutsch-Rock-LP's** Ende 60er/70er Jahre. Tel. 02102/445456

Kaufe alles Alte, z. B. Porzellan, Uhren, Silber, Ferngläser etc. gern aus Haushaltsauflösung. Tel. 0203/3959320

Teppichreinigung und Teppichreparaturen Hamid am Kaiserswerther Markt. Wir kaufen auch Ihre alten Teppiche. Tel. 0211/73 10 66 74 od. 0176/70 07 52 43

Ebay Verkaufsagentur Ankauf zu Höchstpreisen! Lintorf, Duisburger Str. 161, Telefon 02102/5889640, www.verkaufsagentur-boening.de

Verkäufe:

CASA LUISA Designermode An- und Verkauf.
Öffnungszeiten: Di-Fr 11-14 Uhr, 15-18 Uhr, Sa 11-14 Uhr Niederrheinstr. 75b, 40474 Düsseldorf, Tel. 0211/4058646

Großes Hundebett zu verkaufen. Tel. 0211/9400718

CHRISTMAS SHOPPING in Kaiserswerth! Samstag 11. Dezember, 14:00 - 17:30 Uhr, verkaufen wir trendige Partymode, Abendmode & Tanzmode für Frauen (beim Kauf von 2 Teilen 10% Weihnachtsrabatt), wunderschöne Schals & Tücher für Damen und Herren (ab € 10,-) und entzückende Broschen (ab € 5,-). DIMENSIONE TANGO/FABRIC CONCEPT Kittelbachstr. 56 – 40489 Düsseldorf – Tel. 0211/17149632

Winterreifen auf Alufelgen, Jaguar S-Type, fast neu, VB. 0203/789911

Da.-Fahrrad, neu, tiefer Einstieg, € 95; **2 stationäre Trainingsfahrräder** „Body Coach", je € 85. Tel. 0172/2106588

Wohnzimmer.-Vitrinenschrank, (Stil Louis Seize), Kirschholz, mit Intarsienband, innen, beleuchtet, € 1.250; Gleichartige Kommode € 375; Polstergarnitur Velours beige: Dreiersofa + 3 Sessel ges. € 165; Antikes Schlafzimmer verziert: Doppelbett + Nachtschränke + Frisierkommode + Kleiderschr. 4türig ges. € 235; 3 Polstersessel braungestr., je € 45; Schöne Teppiche ab €35. Tel. 0172/2106588

K-2 Damen Skianzug (mit 2. Skihose), Gr. 38; Head Damen Skijacke, rot, Gr. 36; Da. Schuhe, Gr. 5 ½ (Semmler, Ara, Jenny); Gore-Tex Stiefeletten, schwarz, Gr. 6; Schneeboots, schwarz, Gr. 39, Gore-Tex; Lederstiefel, schwarz, Gr. 36; Lederstiefel, Cognac, Gr. 36 ½ ; Wildlederstiefel, dunkelbraun, Gr. 37; neuwertig, günstig abzugeben. Tel. 0211/403478

Tiermarkt:

www.tierärzte-duisburg-mülheim.de

www.vierbeinerlaedchen.de

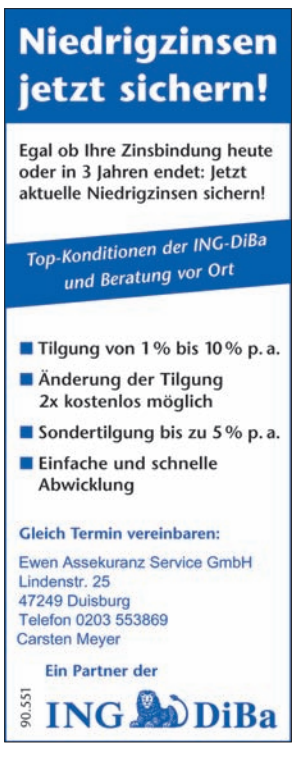
Suche zuverlässigen Hundesitter für einen kleinen Hund im D-Norden, montags und mittwochs. Tel. 0151/55154076

Diverses:

Wer verschenkt Trödel? Bücher, Schallplatten, CD, DVD, Orden, Fahrräder, Fotoartikel, Geschirr, Bilder, Garderobe usw. Kostenlose Abholung selbstverständlich. Frank Keil, 0211/4912410 + 0177/7521295

La Palma (Kanarische Inseln) gepfl. Haus mit Pool und Garten an seriöses Rentnerpaar in der Wintersaison zu vermieten. 0203/7578166

Stefanie Hoffmann nimmt Ihre Kleinanzeigen an.
Unser Service für Sie: unter der gebührenfreien Rufnummer die Kleinanzeigenannahme anrufen:
0800-100 26 14



Redaktions- und Anzeigenschluss:
10.12.2010
Nächster Erscheinungstermin:
17.12.2010

NORD·BOTE
Impressum

Herausgeber, verantwortlich für Inhalt und Anzeigen	**Dietmar Oelsner** Lintorfer Waldstraße 1 40489 Düsseldorf-Angermund Tel. 0203-74 20 210, Fax 0203-74 20 222 Mobil 0170-413 94 33, e-mail: info@nordbote.info www.nordbote.info
Redaktionelle Mitarbeit: Angermund, Kaiserswerth, DU-Rahm, Wittlaer	**Gabriele Schreckenberg (GS)** Tel. 0203-7120096
Stockum, Lohausen, Kalkum, DU-Serm,	**Heinrich Sövegjarto (HS)** Tel. 0211-40 05 15
Huckingen, Ungelsheim	**Horst Mosebach (HM)** Tel. 0203-78 69 35
Kleinanzeigen Kleinanzeigenannahme unter der GEBÜHRENFREIEN Tel.-Nr.: 0800-1002614	**Stefanie Hoffmann** Fax 0203-74 20 222 e-mail: nordbote@arcor.de
Layout und Satz	**Dietmar Oelsner** Lintorfer Waldstr. 1 40489 Düsseldorf Tel. 0203-7420210 Fax 0203-7420222
Druck	**SET POINT MEDIEN** Moerser Straße 70 47475 Kamp-Lintfort Tel. 02842/92738-10
Vertrieb	**Werbeagentur Mader** Bürgermeister-Pütz-Straße 13 47137 Duisburg Tel. 0203-43 88 84
Verteilung in	Angermund, Kalkum, Wittlaer, Kaiserswerth, Lohausen, Stockum, DU-Rahm, DU-Serm, DU-Ungelsheim, DU-Huckingen

Nachdruck der Zeitung NORD-BOTE, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Herausgebers!

Kleinanzeigenaufgabe von Montag bis Freitag von 9.00 bis 16.00 Uhr unter folgenden Nummern:
Tel. (gebührenfrei) 0800-100 26 14 · Fax 0203-74 20 222 · e-mail: nordbote@arcor.de
Unsere Kleinanzeigenpreise: 4,80 € pro Zeile für private Anzeigen · 8,30 € pro Zeile für gewerbliche Anzeigen.
In den Preisen ist die gesetzl. Mehrwertsteuer enthalten.

Immobilienmarkt

Lohausen:
Maisonettewohnung in schöner Grünlage

Wfl. ca. 140 m², gr. Wohn-Essber., EBK,
3 SZ, 3 Bäder, Balkon, Echtholzfußb., GA,
€ 309.000,- zzgl. 3,57 % Courtage

BÖCKER

☎ 0211-418 488 0
Böcker-Wohnimmobilien GmbH
Klemensplatz 3, 40489 Düsseldorf
www.immobilien-boecker.de

„Ein Ambiente fürs Leben"

Düsseldorf ▪ Meerbusch ▪ Ratingen
KOMPETENZ IN IMMOBILIEN

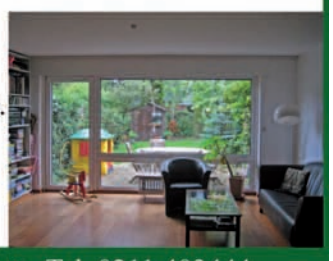
Stefanie Hoffmann nimmt
Ihre Kleinanzeigen an.
Unser Service für Sie:
unter der
gebührenfreien
Rufnummer
die Kleinanzeigen-
annahme anrufen:
0800-100 26 14

BRUNS IMMOBILIEN

DIE ERSTE ADRESSE FÜR IHRE NEUE ADRESSE.

D-Lohausen Nagelsweg
Landhausflair für Naturliebhaber nahe den Rheinauen, ETW.,Bj.93, Wfl. ca. 147 m², Terrasse, Garten , 4-Zi., 3 Bäder, hochw. Ausstattung, 2 TG-Stellpl.
KP 398.000 €

D-Angermund
Reihenmittelhaus, perfekt für die Familie, Bj. 1978, 5 Zi.,ca. 120 m² Wfl., Grdst. ca. 200 m², EBK, Garten, gute Ausstg., Garage + Stellplatz
KP 315.000,00 EUR



CHRISTIAN BRUNS · Tel. 0211.403444
www.cbruns.de

RÖLTGEN EXCLUSIV
IMMOBILIEN GmbH

Hr. Röltgen Fr. Skendrovic Hr. Bruger

Dringend im Kundenauftrag gesucht:

Einfamilienhaus in Stockum, Golzheim, Kaiserswerth, Kalkum ab 140 m² bis **780.000,- €**
EFH / Villa in Golzheim, Stockum,Kaiserswerth, Wittlaer, Angermund ab 200 m² bis **1.6 Mio €**
Modernes Einfamilienhaus in Wittlaer, Kaiserswerth, Angermund, Stockum, Golzheim, ab 180 m² WFL, für Freiburger Familie gesucht. KP bis **980.000,- €**
Sanierungsbedürftiges Haus in Kaiserswerth, Wittlaer, Angermund von Malermeister gesucht. KP bis **470.000,- €**
Wittlaer/ Angermund und Kaiserswerth, Vorstand sucht Villa ab 250 m² bis **2 Mio. €**
Nettes Ehepaar sucht in Stockum, Golzheim, Wittlaer, Kaiserswerth, ab.140 m² KP bis **690.000,- €**
Stockum / Golzheim Einfamilienhaus/ Villa, ab 180 WFL bis **1,3 Mio. €**
Kaiserswerth und Kalkum, 4 köpfige Familie sucht EFH/DHH, ab 160 WFL bis **750.000,- €**
Kaiserswerth, für Vorstand exclusive Villa oder EFH, ab 200 WFL max. **1.8 Mio. €**
Ratinger Familie sucht freist. EFH/ DHH, D`dorfer Norden, gerne unrenoviert, bis **550.000,- €**

Gerne ermitteln wir kostenlos den Marktwert Ihrer Immobilie.

Königsallee 14 · 40212 Düsseldorf
02 11 / 13 86 63 24
Brückstr. 6 · 40882 Ratingen
0 21 02 / 87 34 62
RDM

WIR SUCHEN
für unsere Kunden

- Häuser, Wohnungen und Grundstücke ZUM KAUF
- Häuser und Wohnungen ZUR MIETE

Wir verkaufen Ihre Immobilie – gewinnbringend
Wir vermieten Ihre Immobilien – renditestark
Wir bewerten Ihre Immobilie – zuverlässig

BÖCKER

☎ 0211-418 488 0
Böcker-Wohnimmobilien GmbH
Klemensplatz 3, 40489 Düsseldorf
www.immobilien-boecker.de

„Ein Ambiente fürs Leben"

Düsseldorf ▪ Meerbusch ▪ Ratingen
KOMPETENZ IN IMMOBILIEN

Schrott– und Metallhandel
Ankauf aller Metalle
von Alu bis Zink
zu Tageshöchstpreisen.
Bargeld sofort! Wo?

Metallhandel Häde
Kalkumer Straße 36
40885 Ratingen-Lintorf
Tel: 02102 / 44 98 16
www.schrotthandel-haede.de

grünplanungsbüro jörg baumann
garten- und landschaftsarchitektur

Planung und Gestaltung
von anspruchsvollen Außenanlagen.

- Hausgärten
- Wohnungsbau
- Gewerbebau
- Kommunales

Tel. 0203 74338 · info@gruenplanungsbuero.de
www.gruenplanungsbuero.de

Top-Konditionen mit Beratung:
2,95 %*
Bauen, Kaufen, Renovieren, Finanzieren, Umschulden
*anfängl. eff. Jahreszins 2,99 gem. PangV, 5 Jahre fest, 100% Auszahlung, 1% Tilgung, 60% Beleihungsauslauf, ab 50.000 €, Stand 29.11.2010

Bonnfinanz
Beratung und Vermittlung durch:
Peter Reichwein
Telefon
0203 782422

Bonnfinanz.
Damit Ihre Zukunft Zukunft hat.
Ein Unternehmen der ZURICH Gruppe

Trocknungsservice WKS

Gebäudethermografie
Leckageortung
Wasserschadentrocknung
Bautentrocknung, -beheizung
www.trocknungsservice-wks.de
info@trocknungsservice-wks.de
Mobil: 0171-270 2437

Kieferorthopädische Facharztpraxis
Dr. med. dent. Ralf Kurz

Ihre Experten für
Unsichtbare Zahnspangen
Invisalign-Therapie
Ästhetische Kieferorthopädie

www.kurzzeitspange.de
unsichtbare@kurzzeitspange.de

UNSICHTBARE KURZZEITSPANGE

Dr. med. dent. Ralf Kurz
Kaiserswerther Markt 27
40489 Düsseldorf
Tel. 0211. 4383733

Maubisstraße 44
41564 Kaarst
Tel. 02131. 6069111

Sprechstunde nur nach tel. Vereinbarung

Kalender? www.PRINTWIESEL®.de

Äußerst gepflegter und großzügig geschnittener Bungalow in Duisburg-Alt-Rahm!

Bungalow, Bj. 1991, ca. 133 m², 4 Zimmer, ca. 251 m² Süd-GS, Garage, Massivbauweise mit Vollunterkellerung als Mittelhaus einer 5'er-Zeile, gut unterhaltener Zustand, Dacheindeckung in 2009 erneuert, Gaszentral-Heizungsanlage ebenfalls neu (Fußbodenheizung), Treppe mit Marmorbelag etc.

Wir stellen Ihnen selbstverständlich gerne ein Exposé zur Verfügung!

Nähere Informationen zu diesem und noch vielen anderen interessanten Objekten finden Sie unter: www.blank-schmack.de

Kaufpreis: 279.000,00 €
Die Käuferprovision beträgt 3,57% des beurkundeten Kaufpreises inkl. 19% Mehrwertsteuer.

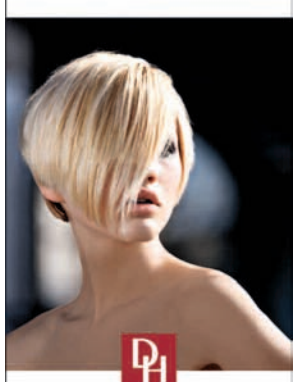
Blank & Schmack Immobilien
Wintgensstraße 85-87, 47058 Duisburg
☎ 0203 - 3018960
✉ info@blank-schmack.de
🖳 www.blank-schmack.de

BLANK & SCHMACK IMMOBILIEN

Lust auf Veränderung?

Heike Pätzold
Gardinenservice für ein schöneres Zuhause
0203/3 95 94 10
Beratung vor Ort
Termine auch am Feierabend und Wochenende

Faszinierend vielseitig.



DAMMER HAARMODEN
Niederrheinstr. 76 · Düsseldorf-Lohausen
Telefon: 02 11. 43 35 39

Größte Fahrrad-Auswahl in Duisburg

ARKUS Jugendrad 20"
ab 6 Jahre, 3-Gang Schaltung, sicherer Nabendynamo, Standlicht hinten, Rücktrittbremse und 2 Handbremsen

20% günstiger!* nur 199.95

*gegenüber dem unverb. empf. Preis des Herstellers

KUHNEN
Duisburg - Buchholz - Sittardsberger Allee 21
Mo - Fr 9.30 - 19.00, Samstag 9.30 - 16.00